



Zvlhčovací čistič vzduchu

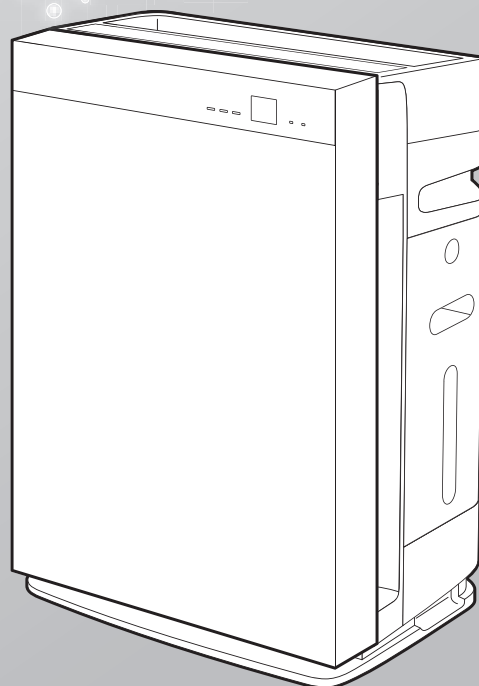
Typ pre postavenie na podlahe+

# Zvlhčovací čistič vzduchu

## NÁVOD NA POUŽITIE

Model

MCK70YVM



- Ďakujeme Vám za nákup tohto zvlhčovacieho čističa vzduchu.
- Pozorne si, prosím, prečítajte návod na použitie a pre správne použitie ho dodržiavajte.
- **Pred použitím si prečítajte, prosím, časť "Bezpečnostné preventívne opatrenia".** ▶ Strana 2-4
- Tento návod na použitie majte, prosím, na bezpečnom mieste pre neskoršie použitie.

# Obsah

## Najprv si prečítajte

Bezpečnostné preventívne opatrenia .....	2
Predbežné opatrenia počas používania .....	5
Názvy súčastí a funkcií .....	6
Príprava pred uvedením do prevádzky .....	11

## Prevádzka

Ak chcete nechať jednotku rozhodnúť sa pre najlepší režim prevádzky .....	15
(režim prevádzky AUTO)	
Použitie režimu prevádzky čistenie vzduchu .....	16
Zmena rýchlosti prúdenia vzduchu .....	16
Použitie režimu prevádzky zvlhčovanie a čistenie vzduchu .....	17
Obsluha jednotky v REŽIME .....	17
(AUTO FAN / ECONO / ANTI-POLLEN / MOIST / CIRCULATOR)	
Použitie v REŽIME GOOD SLEEP .....	20

## Pokročilé nastavenia

Nastavenia výstupu aktívnej iónovej plazmy .....	21
Nastavenia výstupu streamera .....	22
Nastavenie citlivosti snímača prachu / PM2.5 .....	23
Nastavenie tónu upozornenia .....	24
Nastavenia režimov v režime ECONO .....	25

## Údržba

Referenčná tabuľka rýchlej údržby .....	27
Zvlhčovacia miska .....	29
Jednotka zvlhčovacieho filtra .....	30
Zvlhčovacie filtre <b>Výmena</b> .....	31
Jednotka streamera .....	32
Filter pre zber prachu <b>Výmena</b> .....	33
Ak sa jednotka dlhšiu dobu nepoužíva .....	33



## Odstraňovanie problémov

Často kladené otázky .....	34
Stavy kontrolky monitorovania zvlhčovania HUM a jej významy .....	35
Odstraňovanie problémov .....	36
Samostatne predávané diely .....	41
Špecifikácie .....	42

Originálny návod je v angličtine.  
Ostatné jazyky sú preklady originálneho návodu.

# Bezpečnostné preventívne opatrenia

- Dodržiavajte tieto preventívne opatrenia, aby sa zabránilo škodám na majetku alebo zraneniam.
- Následky nesprávneho používania sú kategorizované nasledovne:



 <b>VAROVANIE</b>	 <b>UPOZORNENIE</b>
Ak nedodržíte tieto pokyny, môže to mať za následok zranenie osôb alebo usmrtenie.	Nedodržanie týchto inštrukcií môže spôsobiť škodu na majetku a zranenie osôb, ktoré môže byť vážne v závislosti od okolností.

- Preventívne opatrenia, ktoré je potrebné dodržiavať, sú kategorizované použitím symbolov:


 Nikdy sa nepokúšajte.	 Zaistite dodržiavanie pokynov.
---	--

 **VAROVANIE** Dodržiavajte, aby ste zabránili požiaru, zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo vážnemu zraneniu.

## ■ Ohľadom zástrčky a kábla elektrického napájania

-  **Ak je jednotka v prevádzke, nevyťahujte ju zo zásuvky.** (Dôsledkom môže byť vznik požiaru v dôsledku prehriatia alebo úraz elektrickým prúdom)
- Nezasúvajte do zásuvky a ani nevyťahujte zo zásuvky vlhkými rukami.** (Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom)
- Nepoužívajte takým spôsobom, že dôjde k prekročeniu hodnôt na elektrickej zásuvke alebo pripojených spotrebičoch a nepoužívajte napätie mimo rozsahu 220-240V str.** (Ak sa prekročia hodnoty viaczásuvkových napájacích adaptérov a pod., z dôvodu prehriatia môže dôjsť k vzniku požiaru)
- Pri vyťahovaní zo zásuvky neťahajte za kábel elektrického napájania.** (Porušenie vedenia môže mať za následok prehriatie alebo vznik požiaru)
- Nevykonávajte činnosti, ktoré by mohli poškodiť zástrčku a napájací kábel.**
  - Takéto činnosti zahŕňajú poškodenie, modifikáciu, násilné ohýbanie, ťahanie, krútenie, zväzovanie, umiestňovanie ťažkých predmetov na zástrčku alebo kábel napájacieho zdroja. Ak je poškodená zástrčka alebo napájací kábel, výrobca, jeho servisný pracovník alebo podobne kvalifikované osoby ho musia vymeniť, aby sa zabránilo vzniku nebezpečných situácií. (Ak sa používa, keď je poškodený, môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom, skratu alebo vzniku požiaru)
-  **Zástrčku elektrického napájania zasunite pevne po celej dĺžke.**
  - Nepoužívajte poškodenú zástrčku elektrického napájania alebo voľne zasunutú do zásuvky elektrickej siete. (Ak nie je správne zasunutá zástrčka, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru v dôsledku prehriatia)
- Zo zástrčky elektrického napájania pravidelne odstraňujte prach a iné nečistoty suchou handrou.**
  - Ak sa jednotka nepoužíva dlhšiu dobu, zástrčku vyťahnite zo zásuvky elektrickej siete. (Oheň môže byť spôsobený chybnou izoláciou spôsobenou hromadením prachu s vlhkosťou a pod.)
- Pri údržbe, kontrole, premiestňovaní jednotky alebo opätovnom plnení nádrže na vodu jednotku vždy vypnite a odpojte od elektrickej siete.** (Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo zraneniu)

## ■ Výrobok nepoužívajte na nasledovných miestach

-  **Miesta, kde sa používa alebo môže unikať olej alebo horľavé plyny.** (Dôsledkom môže byť požiar alebo dym zo vznietenia alebo nasávania do jednotky alebo zranenie z rozkladu alebo praskania plastu)
- Miesta, kde sa vyskytujú korozívne plyny alebo častice kovového prachu.** (Dôsledkom môže byť požiar alebo dym zo vznietenia alebo nasávania do jednotky)
- Miesta s vysokou teplotou a vlhkosťou alebo kde sa môže rozlíať voda, ako napr. záchod a kúpeľňa.** (Môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom)
- Miesta prístupné malým deťom.** (Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo zraneniu)
- Miesta, kde je podlaha nestabilná.** (Predmety v domácnosti a pod. môžu zvlhnúť, v prípade pádu jednotky môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom)

# Bezpečnostné preventívne opatrenia

**! VAROVANIE** Dodržiavajte, aby ste zabránili požiaru, zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo vážnemu zraneniu.

## ■ Počas používania

- ⊘ **Nepoužívajte chlórové alebo kyslé čistiace prostriedky.** (Zranenie môže byť dôsledkom degradácie alebo praskania plastov alebo môže dôjsť k poškodeniu zdravia pri tvorbe toxických plynov)
- **Horiace cigarety alebo voľný plameň udržujte ďalej od zariadenia.** (Dôsledkom môže byť požiar alebo dym zo vznietenia alebo nasávania do jednotky)
- **Nikdy sa nesnažte jednotku sami demontovať, rekonštruovať alebo opravovať.** (Môže dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu). Pri opravách sa prosím obráťte na miesto zakúpenia.
- **Do vstupu alebo výstupu vzduchu nekladajte prsty, tyčky alebo iné predmety.** (Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom, zraneniu alebo poškodeniu)
- **Do výstupu vzduchu alebo jednotky nenalievajte vodu.** (Môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom)
- **V blízkosti jednotky nepoužívajte horľavé látky (sprej na vlasy, insekticídy a pod.).** **Jednotku neutierajte benzínom alebo riedidlom.** (Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom, požiaru alebo prasknutiu)

## ■ Okamžite vypnite a odpojte jednotku, ak sa vyskytnú nejaké známky abnormality a nesprávnej činnosti

### ! Príklady abnormality a poruchy

- Jednotka nefunguje aj, keď je zapnutý vypínač.
  - Prúd prechádza káblom alebo neprechádza, ak sa káblom pohybuje.
  - Pri prevádzke sa ozývajú neobvyklé zvuky alebo vibrácie.
  - Skriňa jednotky sa zdeformovala alebo je nezvyčajne horúca.
  - Objavil sa zápach po spálení. (Ak sa abnormalita neodstráni a jednotka sa naďalej používa, môže dôjsť k poruche, úrazu elektrickým prúdom, dymu, ohňu a pod.)
- Kontaktujte miesto nákupu.

**! UPOZORNENIE** Dodržiavajte, aby nedošlo k zasiahnutiu elektrickým prúdom, zraneniu alebo škodám na majetku.

## ■ Počas používania

- ⊘ **Malé deti alebo imobilné osoby (kvôli chorobe alebo zraneniu) by nemali jednotku prevádzkovať sami.**
  - ◆ Pre EÚ, Turecko:
 

Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí s výnimkou prípadov, keď sú pod dozorom alebo dostávajú pokyny týkajúce sa používania spotrebiča od osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.

Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
  - ◆ Pre ostatné regióny:
 

Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí s výnimkou prípadov, keď sú pod dozorom alebo dostávajú pokyny týkajúce sa používania spotrebiča od osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.
- Na malé deti je potrebné dávať pozor, aby sa so spotrebičom nehrali.
- Osoby, ktoré sú silne intoxikované alebo užívali lieky na spánok, by nemali zariadenie prevádzkovať. (Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom, zraneniu alebo poškodeniu zdravia)

**⚠ UPOZORNENIE** Dodržiavajte, aby nedošlo k zasiahnutiu elektrickým prúdom, zraneniu alebo škodám na majetku.

- **Nepite vodu z nádrže na vodu. Nedávajte vodu zvieratám ani rastlinám.** (Môže dôjsť k zraneniu zvierat alebo poškodeniu rastlín)
  - **Spaľovacie zariadenia nepoužívajte tam, kde sú priamo vystavené prúdeniu vzduchu z výstupu vzduchu.**  
(Dôsledkom neúplného spaľovania vykurovacieho zariadenia založeného na spaľovaní môže byť otrava kysličníkom uhoľnatým)
  - **V blízkosti jednotky nepoužívajte výrobky, ktoré obsahujú jemný prášok, napr. kozmetika.** (Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo poruche)
  - **Jednotku neprevádzkujte, ak sa používajú výpary insekticídov.**  
–Po použití insekticídu sa uistite, že miestnosť pred uvedením do prevádzky dostatočne vyvetráte. (Škody môžu byť spôsobené zdraviu z dôvodu odtoku nahromadených chemických zlúčenín z výstupu)
  - **Jednotku nepoužívajte v blízkosti detektora dymu.**  
–Ak vzduch vychádzajúci z jednotky prúdi v smere k detektoru dymu, reakcia detektora dymu sa môže oneskoriť alebo nemusí detekovať dym.
- 
- **Pri používaní jednotky spolu so vykurovacími zariadeniami založenými na spaľovaní často miestnosť vetrajte.**  
–Použitie tohto výrobku nenahrádza vetranie. (Potenciálna príčina otravy oxidom uhoľnatým)  
Tento výrobok nedokáže eliminovať oxid uhoľnatý.
  - **Ak jednotku používate tam, kde sa zdržiavajú domáce zvieratá, dávajte pozor, aby na jednotku nemočili a nehrýzli do kábla elektrického napájania.** (Môže dôjsť k požiaru, zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo zraneniu)
  - **Pri použití zvlhčovača udržiavajte čistotu nádrže na vodu, zvlhčovacej misky a jednotky zvlhčovacieho filtra.**  
–Každý deň vymeňte vodu v nádrži na vodu čerstvou vodou z vodovodu.  
–Všetku zvyšnú vodu zlikvidujte každý deň vo zvlhčovacej miske.  
–Pravidelne vykonávajte údržbu vnútorných komponentov (zvlhčovacia miska, jednotka zvlhčovacieho filtra).  
(Škodlivosť pre zdravie môže byť spôsobená šírením plesní alebo baktérií v nečistotách a vodnom kamene)  
V prípade akýchkoľvek zdravotných abnormalít sa poraďte s lekárom.

#### ■ Ohľadom telesa jednotky

- **Vstupné alebo výstupné otvory vzduchu neupchávajte bielizňou, odevom, záclonami a pod.**  
(Dôsledkom môže byť prehriatie alebo požiar v dôsledku slabej cirkulácie)
- **Na jednotku neaplikujte dezodoračný sprej ani iné typy sprejov, ani ich nepoužívajte v blízkosti jednotky.** (Môže dôjsť k poruche)
- **Na zariadenie nevyliezajte, nesadajte a ani sa oň neopierajte.** (Ak jednotka padne alebo sa prevráti, môže to mať za následok zranenie)
- **Jednotku neinštalujte vodorovne.** (V prípade úniku alebo rozliatia vody môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo poruche)

#### ■ Pri presune jednotky

- **Pred premiestnením jednotky vypnite elektrické napájanie a odstráňte všetku vodu z nádrže na vodu a zvlhčovacej misky.**  
(Predmety v domácnosti a pod. môžu zvlhnúť, v prípade úniku alebo rozliatia vody môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom)
- **Pri zdvíhaní jednotky z dôvodu presunu s ňou zaobchádzajte opatrne.**  
–Nezabudnite jednotku vždy držať na správnom mieste držadla. Nedržte jednotku za rukoväť na nádrži na vodu alebo zvlhčovaciu misku. (Ak jednotka padne, môže to mať za následok zranenie)



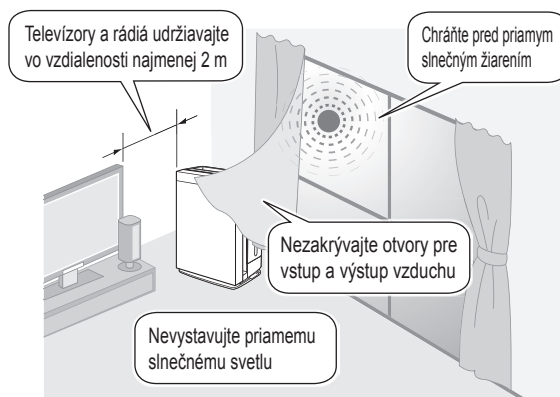
# Predbežné opatrenia počas používania

## Iné hľadiská

- **Nepoužívajte tento výrobok na zvláštne účely, napríklad na uchovávanie umeleckých diel, akademických textov / materiálov a pod.**  
(Môže dôjsť k zhoršeniu kvality uschovaných predmetov)
- **Nezvlhčujte veľmi vzduch.**  
(Môže dôjsť ku kondenzácii a šíreniu plesní)
- **Nepoužívajte žiadnu z nasledujúcich druhov kvapalín. Teplá voda (40°C alebo viac), aromatický olej, chemické činidlá, ako je kyselina hypochlórna, nečistá voda, voda obsahujúca aromatické látky alebo čistiaci prostriedok atď.**  
(Môže to mať za následok deformáciu jednotky alebo poruchu)  
**Voda z čističa vody, ionizovaná alkalická voda, minerálna voda, studničná voda a pod.**  
(To môže viesť k množeniu plesní alebo baktérií)
- **Dávajte pozor, aby nezamrzla.**  
(Môže dôjsť k poruche)  
Odstráňte všetku vodu z nádrže na vodu a zvlhčovacej misky, ak existuje riziko zamrznutia.
- **Ak nepoužívate zvlhčovanie, odstráňte všetku vodu z nádrže na vodu a zvlhčovacej misky.**  
(Neprijemný zápach môže byť dôsledkom šírenia plesní alebo baktérií v nečistote a vodnom kameni)
- **V závislosti od prostredia pri používaní skráťte obdobie údržby. Pri používaní na miestach s vysokou pešou premávkou, ako sú hotely a verejné zariadenia, skráťte obdobie údržby predradeného filtra.**  
(Ak sa predradený filter upchá a jednotka sa naďalej používa, môže to mať za následok poruchu)

## Výrobok nepoužívajte na nasledovných miestach

- **Polohy, z ktorých prúdi vzduch priamo na stenu, nábytok, záclony a pod.**  
(Môže dôjsť k zafarbeniu alebo deformácii)
- **Na hrubý koberec, poťah na posteľ alebo matrac**  
Jednotka sa môže nakloniť a spôsobiť únik vody alebo snímač hladiny vody nemusí správne fungovať.
- **Na miestach, kde je vystavený priamemu slnečnému žiareniu**  
(Môže dôjsť k zmene farby)
- **Miesta vystavené vonkajšiemu vzduchu (napr. blízko okien a pod.) alebo priame prúdenie vzduchu z klimatizačných zariadení a pod.**  
Vlhkosť miestnosti nemusí byť detekovaná a indikovaná správne.
- **Polohy v blízkosti vykurovacích zariadení založených na spaľovaní alebo vystavených priamemu prúdeniu vzduchu z vykurovacích zariadení**  
(Vlhkosť miestnosti nemusí byť detekovaná a indikovaná správne alebo môže dôjsť k deformácii)
- **Na miestach, kde sa používajú chemikálie a liečivá, ako sú nemocnice, továrne, laboratória, salóny krásy a fotografické laboratória**  
(Prchavé chemikálie a rozpúšťadlá môžu poškodiť mechanické časti a spôsobiť únik vody a vlhkosť predmetov, napr. predmety v domácnosti a pod.)
- **Na miestach s vysokou úrovňou elektromagnetických vln, napríklad v blízkosti elektromagnetického sporáka, reproduktorov atď.**  
Jednotka nemusí fungovať správne.
- **Na miestach vystavených sadziam (vodivý prach) uvoľnené sviečkami, aromatickými sviečkami atď.**  
Výkon filtrov môže byť znížený, čo môže spôsobiť znečistenie miestnosti v dôsledku hromadenia prachu, ktorý sa nezachytáva.
- **V blízkosti jednotky nepoužívajte kozmetiku a pod., ktorá obsahuje silikón\*.**  
\* Výrobky na starostlivosť o vlasy (laky na vlasy, peny na vlasy, prostriedky na ošetrovanie vlasov atď.), kozmetika, antiperspiranty, antistatické látky, vodotesné spreje, lesklé látky, čističe skla, chemické utierky, vosk atď.  
• Izolátory, ako napríklad silikón, sa môžu prilepiť na ihlu jednotky streamera a nemusí dôjsť k výstupu streamera.  
Ak k tomu dôjde, vyčistite jednotku streamera. ▶ Strana 32
- Filter na zachytávanie prachu sa môže upchať, čo môže mať za následok stratu kapacity čistenia vzduchu.
- **Nepoužívajte ultrazvukové zvlhčovače alebo podobné prístroje v blízkosti jednotky.**  
Filter na zachytávanie prachu sa môže upchať, čo môže mať za následok stratu kapacity čistenia vzduchu.

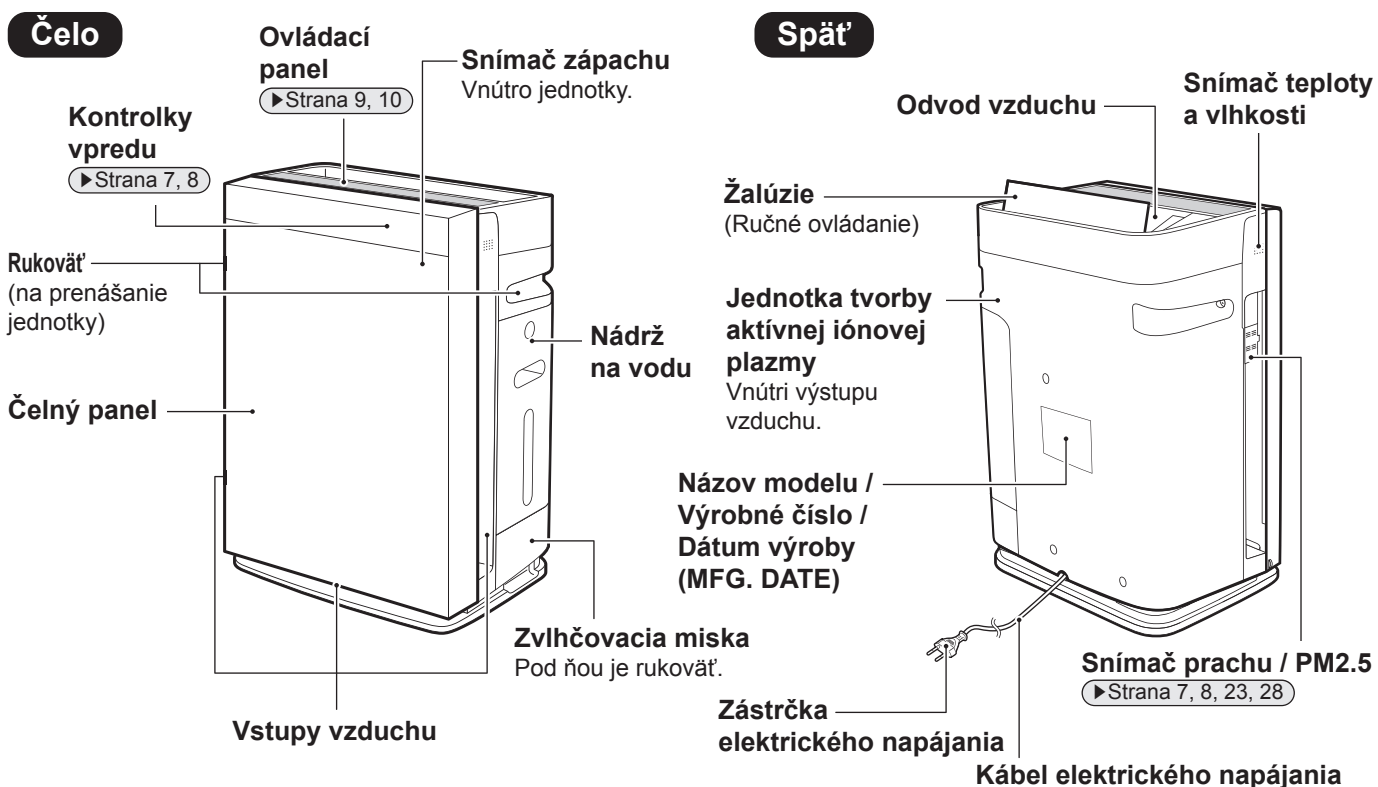


### O výstupe streamera a aktívnych iónoch plazmy

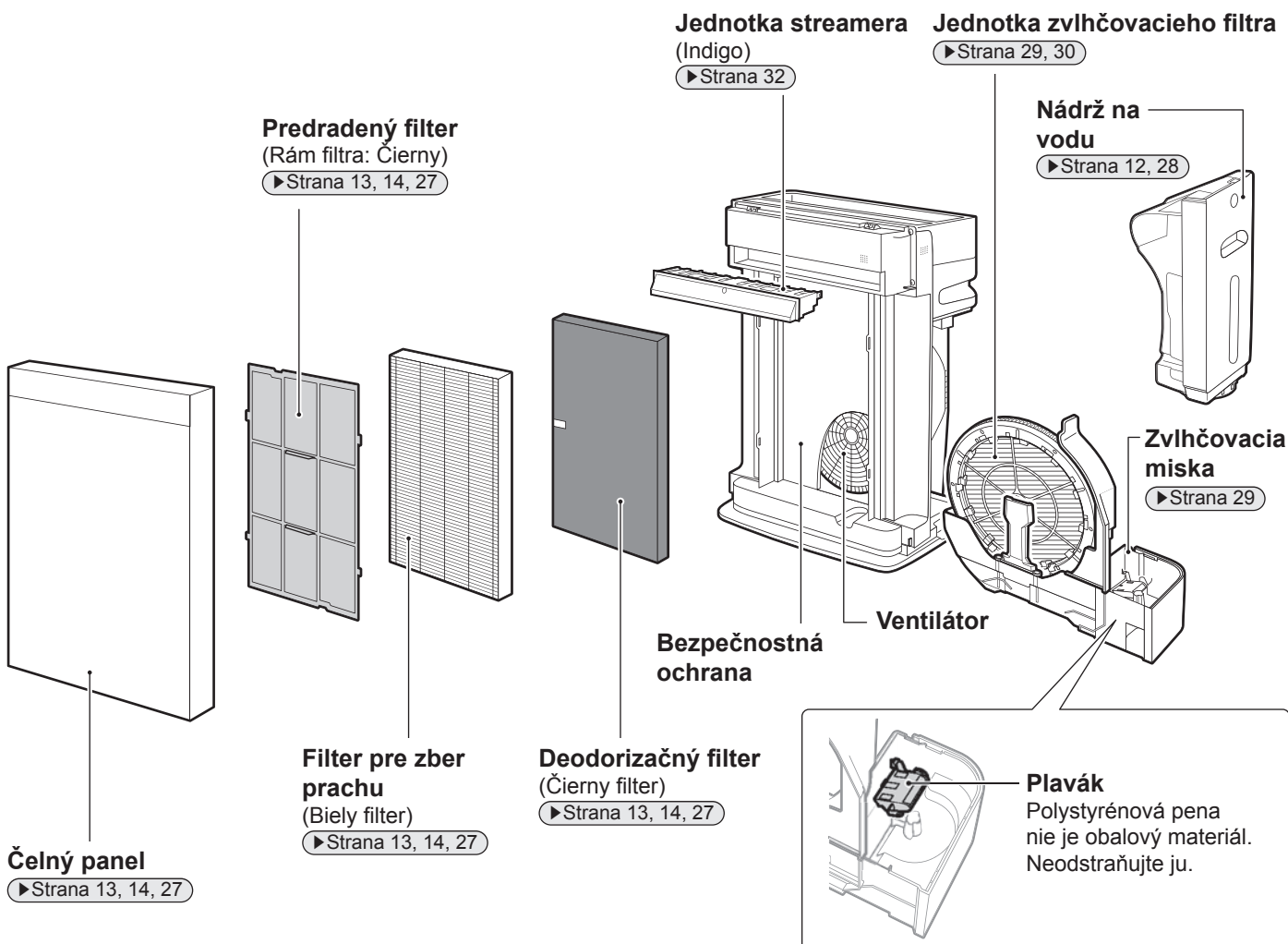
V niektorých prípadoch z výstupu vzduchu vychádza slabý zápach, lebo sa vytvára malé množstvo ozónu. Jeho množstvo je ale zanedbateľné a nemôže poškodiť vaše zdravie.

- **Tento výrobok nedokáže odstrániť všetky toxické látky z tabakového dymu (oxid uhoľnatý atď.)**
- **Zápach nie je možné úplne odstrániť, ak sa neustále vytvára (vytvorenie zápachu materiálu, zápach po domácich miláčikoch a pod.)**

# Názvy súčastí a funkcií



## Vnútroňá jednotka



# Názvy súčastí a funkcií

## Kontrolky vpredu

### Kontrolka snímača prachu / kontrolka snímača PM2.5

Označuje objem okolitého prachu v 3 farbách: modrá, oranžová, červená.

- Modrá zobrazuje, že vzduch je čistý.
- Snímač prachu / PM2.5 dokáže zistiť malé (približne 1,0-2,5 µm) a veľké (približne 2,5 µm a viac) prachové častice. Kontrolky PM2.5 svietia v reakcii na malé častice a kontrolka prachu svietia v reakcii na veľké prachové častice.

Farba kontrolky **Modrá** **Oranžová** **Červená**



- Po spustení prevádzky sa kontrolka rozsvieti modrou farbou počas prvej minúty bez ohľadu na úroveň znečistenia vzduchu.

- Ak je citlivosť snímača prachu / PM2.5 nízka, zmeňte nastavenie citlivosti snímača. ►Strana 23
- Ak je nastavenie rýchlosti prúdenia vzduchu nastavené na "Turbo", môže byť zlá citlivosť snímača prachu / PM2.5. Silný prúd vzduchu spôsobí, že sa prach nasaje do vstupov vzduchu predtým, ako sa dá zistiť pomocou snímača prachu / PM2.5. To je normálne (nie je to porucha).

### Rozsah detekcie snímačom prachu / PM2.5

Detekovateľný materiál
domáci prach, tabakový dym, peľ, trus a zvyšky roztočov, chlpy domácich zvierat, pevné častice nafty
Detekovateľné niekedy
pary, olejové výpary

### Kontrolka monitorovania HUM (pribl. okolitá vlhkosť) [modrá]

Označuje vlhkosť miestnosti v rozsahu 20% až 90%. (1% prírastky)

Ak je úroveň vlhkosti pod 20%, rozsvieti sa kontrolka "20". Ak je úroveň vlhkosti nad 90%, rozsvieti sa kontrolka "90".

- Kontrolka sa rozsvieti, aj keď je aktívna iba prevádzka čistenia vzduchu.
- [- -] sa zobrazí bezprostredne po spustení prevádzky asi na 30 sekúnd bez ohľadu na vlhkosť.
- Ak dôjde k zlyhaniu elektrického napájania, potom sa obnoví elektrické napájanie a prevádzka sa začne znova, [- -] sa zobrazuje tiež asi 30 sekúnd.

#### Úroveň vlhkosti uvedená na jednotke sa niekedy môže líšiť od iných vlhkomerov.

- Je to preto, že prúdenie vzduchu spôsobuje, že sa teplota a vlhkosť vzduchu v miestnosti menia. Považujte, prosím, tieto údaje za hrubý odhad vlhkosti vzduchu.

Keď kontrolka monitorovania vlhkosti HUM bliká

►Strana 35



## Kontrolka snímača zápachu

Zobrazuje intenzitu zápachu v 3 farbách: modrá, oranžová, červená.

- Modrá zobrazuje, že vzduch je čistý.

Farba kontrolky **Modrá** **Oranžová** **Červená**



- Ak sa prevádzka spustí ihneď po zasunutí sieťovej zástrčky, svetlo kontrolky sa približne na prvú minútu rozsvieti modrou farbou.
- Ak sa úroveň intenzity zápachu nemení, senzor nemusí reagovať, aj keď je vo vzduchu silný zápach.
- Nasledujúce typy zápachov nemusia byť zistené: domáce pachy, ktoré neobsahujú amoniak, cesnakové pachy atď.

- Pretože vnímanie zápachu sa u jednotlivých osôb mení, v niektorých prípadoch môže byť cítiť zápach, aj keď kontrolka svieti modrou farbou. Ak vás zápach obťažuje, vyberte vysoký prietok vzduchu.

►Strana 16

Základná citlivosť snímača zápachu sa určí podľa úrovne zápachu približne v prvej minúte po každom zasunutí zástrčky napájacieho zdroja. Zástrčku elektrického napájania zasuňte, ak je vzduch čistý (bez zápachu).

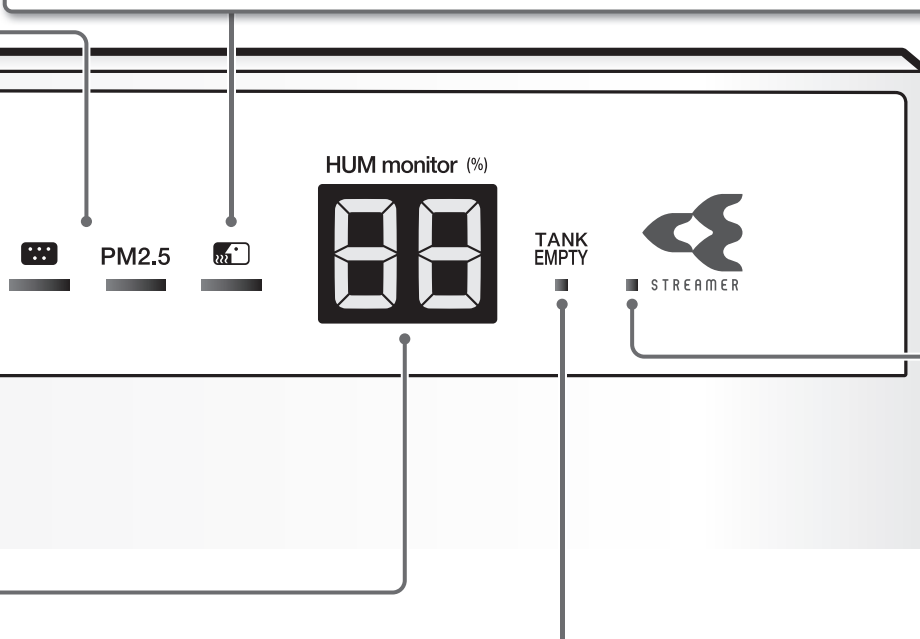
### Rozsah detekcie snímačom zápachu

#### Detekovateľný materiál

cigaretový zápach, zápach po varení, zvierat a zo záchoda, odpadu, plesní, sprejov, alkoholu

#### Detekovateľné niekedy

náhle zmeny teploty / vlhkosti, pary, olejového dymu, plynu emitovaného z vykurovacích zariadení založených na spaľovaní



### Kontrolka streamera [modrá]

Svieti, ak je streamer aktívny. Blikaním zobrazuje, že je čas na vyčistenie jednotky streamera.

►Strana 27, 28, 32

### Kontrolka prívodu vody [červená]

- Ak je nádrž na vodu počas operácie zvlhčovania prázdna, zaznie tón (3 dlhé pípnutia) a rozsvieti sa kontrolka a režim prevádzky zvlhčovania sa zastaví. (Prevádzka čistenia vody bude pokračovať s rozsvietenou kontrolkou HUM.)
- Po rozsvietení môže byť kontrolka prívodu vody niekoľkokrát zapnutá a vypnutá, je to však normálne (nie porucha).
- Zastavte prevádzku jednotky a odpojte elektrické napájanie, potom naplňte nádrž na vodu vodou. ►Strana 12
- Ak chcete zastaviť zvukový signál (3 dlhé pípnutia), zmeňte nastavenie. ►Strana 24

# Názvy súčastí a funkcií

## Ovládací panel

### Tlačidlo zaistenia pred deťmi

Držte stlačené  asi 2 sekundy.

(To isté platí, keď ho chcete zrušiť.)

### Kontrolka detskej poistky [oranžová]

Kontrolka sa rozsvieti, keď je aktívna detská poistka. Ak svieti, činnosť je obmedzená. Po stlačení tlačidla zaznie iba tón (3 krátke pípnutia), čím sa zabráni nesprávnej obsluhu malými deťmi.

#### Poznámka

Ak je jednotka odpojená, keď je aktívna detská poistka, detská poistka je vypnutá.

### Tlačidlo GOOD SLEEP

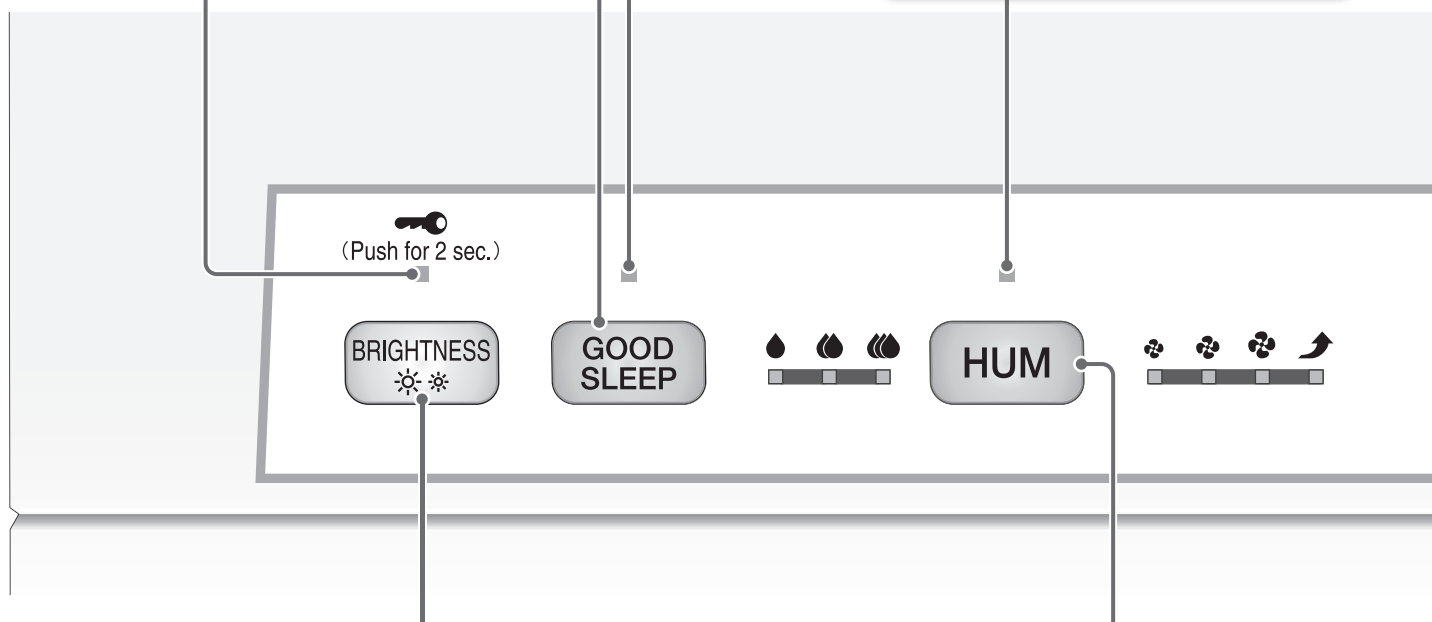
Prevádzka sa uskutočňuje so zníženým prietokom vzduchu a jasom kontrolky. (►Strana 20)

### Kontrolka REŽIMU GOOD SLEEP [zelená]

Kontrolka sa rozsvieti v prípade REŽIMU GOOD SLEEP. (►Strana 20)

### Kontrolka zvlhčovania HUM [oranžová]

Po zapnutí zvlhčovača sa rozsvieti táto kontrolka.

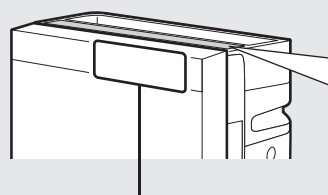


### Tlačidlo jasů BRIGHTNESS

Počas prevádzky sa zakaždým, keď stlačíte tlačidlo, súčasne zmení jas kontroliek na ovládacom paneli a kontroliek vpredu.



Túto funkciu použite, ak vás kontrolky obťažujú počas hodín spánku a pod.



#### Kontrolka na ovládacom paneli



Nevypne sa ani, ak je vybrané "OFF".

#### Panel kontroliek vpredu

- Ak je vybrané "OFF", nerozsvieti sa.
- Aj keď je vybrané "OFF", kontrolky sa rozsvetia alebo blikajú v nasledujúcich prípadoch.

Rozsvieti sa kontrolka prívodu vody	Ak sa nádrž na vodu vyprázdni počas prevádzky zvlhčovania
Kontrolka streamera bliká	Ak je čas na vykonanie údržby jednotky streamera

**Tlačidlo nastavenia ventilátora FAN**

Stláčajte pri prepínaní medzi nastaveniami ventilátora.

►Strana 16

**Tlačidlo režimu MODE**

Stláčajte pri prepínaní medzi režimami. ►Strana 17

**Kontrolka prevádzky AUTO [zelená]**

Rozsvieti sa počas prevádzky AUTO.

►Strana 15



**Tlačidlo zvlhčovania HUM**

ZAP/VYP režimu prevádzky zvlhčovania a môže byť vybratý režim zvlhčovania.

►Strana 17

- Kontrolka zhasne, keď je režim prevádzky zvlhčovania nastavený na "OFF".

**Tlačidlo AUTO**

Optimálna prevádzka sa vykoná podľa stavu miestnosti. ►Strana 15

**Tlačidlo ON/OFF**

Stlačte pri zapínaní alebo vypínaní elektrického napájania.

**O symboloch rýchlosti prúdenia vzduchu a režimu zvlhčovania**

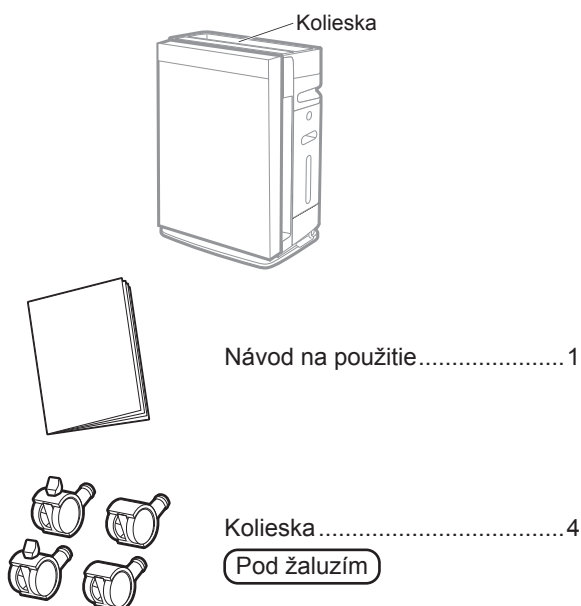
Tabuľka symbolov

\*Veľkosť symbolov sa mení v súlade s nastavením rýchlosti prietoku vzduchu.

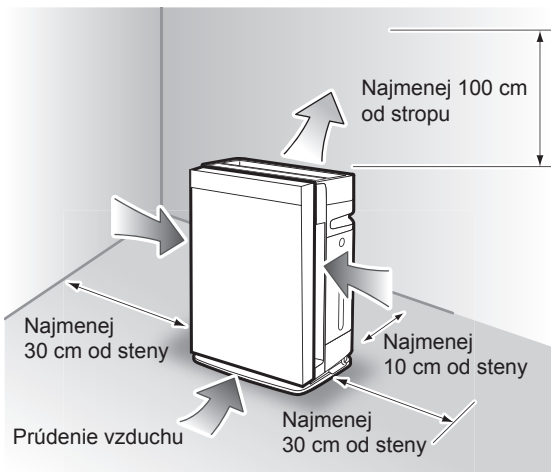
	Ventilátor				Režim prevádzky zvlhčovania		
Značka							
Nastavenie	Tichý	Nízky	Štandard	Turbo	Nízky	Štandard	Vysoký

# Príprava pred uvedením do prevádzky

## 1 Kontrola príslušenstva



## 2 Inštalácia



### Pozor

- Aby ste zabránili škvrnám na stenách, umiestnite jednotku podľa rozmerov umiestnenia na obrázku. Pamätajte však, že pretože táto jednotka nasáva znečistený vzduch, určité typy stien sa môžu znečistiť, aj keď sú dodržané rozmery. V takých prípadoch sa uistite, že medzi jednotkou a stenou je dostatočná vzdialenosť.
- Pri dlhšom používaní na rovnakom mieste môže dôjsť k znečisteniu podlahy a okolitých stien, keď sa vzduch nasaje do prívodov vzduchu blízko základne jednotky. Odporúča sa pravidelné čistenie.

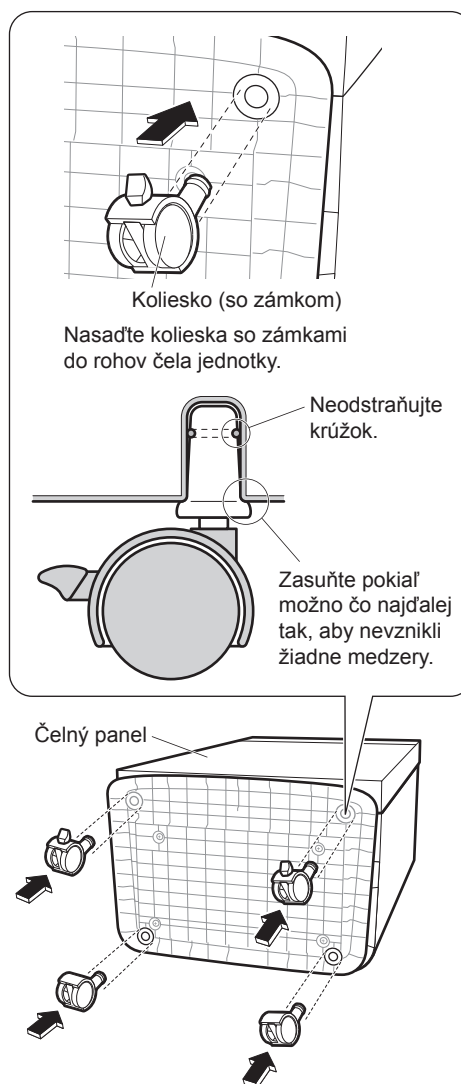
### Poznámka

Vzduch prúdi nepatrne doprava, ale to nie je porucha.

## Ukazovatele pre dobré umiestnenie

- Zvoľte polohu odkiaľ môže prúd vzduchu dosiahnuť všetky priestory miestnosti.
- Umiestnite na stabilný povrch. Ak je jednotka umiestnená na nestabilnom povrchu, môžu sa zosilniť vibrácie z jednotky.
- Ak rušenie z napájacieho obvodu vo vnútri jednotky alebo káblov spôsobuje rušenie obrazu televíznej obrazovky alebo emisiu statického šumu z blízkych rádii alebo stereo súprav, presuňte jednotku najmenej 2 m od zariadenia. S bezdrôtovými telefónmi alebo rádiovými hodinami sa tiež nepribližujte k tomuto zariadeniu.

## 3 Nasadenie koliesok



### Pozor

- Pri nasadzovaní koliesok položte jednotku dole tak, aby čelný panel smeroval nahor. Čelný panel sa môže poškriabať, ak je otočený smerom nadol.
- Pri premiestňovaní jednotky s kolieskami s ňou nezapomnite pomaly pohybovať, pretože podlahové povrchy môžu byť poškriabané v závislosti od materiálu podlahy.
- Ak nasadzujete kolieska po použití jednotky vypustte vodu z nádrže vody a zvlhčovacej misky.

## 4 Príprava nádrže na vodu (pre režim prevádzky zvlhčovania)

### 1. Vyberte nádrž na vodu a odoberte veko.



### 2. Naplňte nádrž na vodu vodou z vodovodu a uzavrite veko.

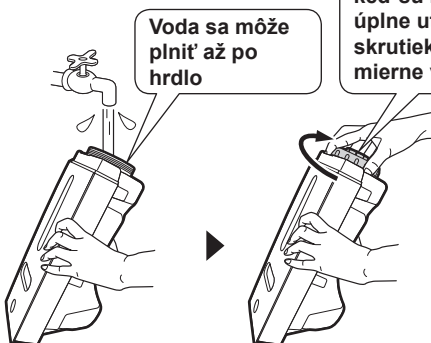
#### Pozor

Do nádrže na vodu nenalievajte nič z nasledovného.

- Teplá voda (40°C alebo viac), aromatický olej, chemické činidlá, ako je kyselina hypochlórna, nečistá voda, voda obsahujúca aromatické látky alebo čistiaci prostriedok atď. Môžu spôsobiť deformáciu jednotky alebo poruchu.
- Voda z čističa vody, ionizovaná alkalická voda, minerálna voda, studničná voda a pod. Tieto môžu viesť k tvorbe plesní alebo baktérií.

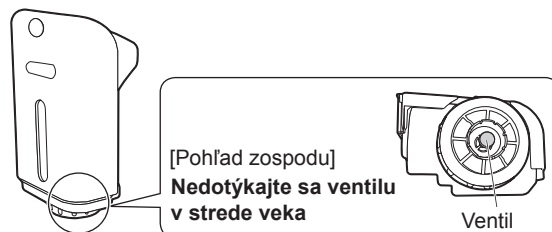
- Vykonajte na mieste, kde rozliata voda nespôsobí problém.
- Pred naplnením nádrže na vodu vyčistite nádrž na vodu pretrepaním malého množstva vody.
- Postupy údržby nájdete v ►Strana 28.

Bezpečne dotiahnite. Upozorňujeme, že aj keď sú bezpečne a úplne utiahnuté, závitky skrutiek budú stále mierne viditeľné.



Bezpečne dotiahnite veko na vodnej nádrži. Ak sa tak nestane, môže dôjsť k úniku vody.

- Nádrž na vodu je ťažká, ak je naplnená vodou. Pri nesení pevne držte nádrž na vodu oboma rukami.
- Nedotýkajte sa ventilu v strede veka. Voda v nádrži na vodu uniká.
- Po dotiahnutí veka otočte nádrž na vodu hore dnom (tak, aby veko smerovalo nadol) a skontrolujte prípadné netesnosti.



### 3. Vložte nádrž na vodu do jednotky.

- Uchopte rukoväť a nasadte nádrž na vodu do zvlhčovacej misky.



#### Pozor

Pretože ponechanie zvyšnej vody vo zvlhčovacej miske povedie k nepríjemnému zápachu a usadzovaniu nečistôt, nezabudnite odstrániť zvyšnú vodu zo zvlhčovacej misky zakaždým, keď sa nádrž na vodu doplní.

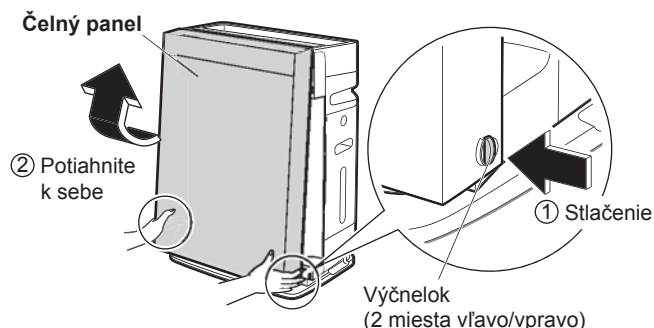
Ak je tam nepríjemný zápach alebo nečistota, pozrite ►Strana 29.

# Príprava pred uvedením do prevádzky

## 5 Pripojenie deodorizačného filtra

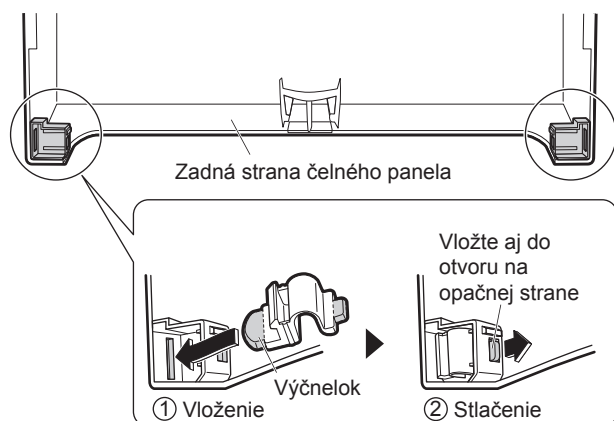
### 1. Odoberte čelný panel.

- Zatlačte výčnelky (2 miesta naľavo/napravo), potiahnite smerom k sebe a vyberte.

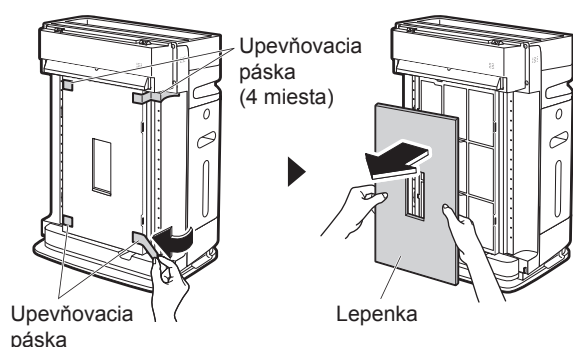


### Ak je odpojený výčnelok na čelnom paneli

- Nasadíte, prosím, použitím obrázku ako referencie.

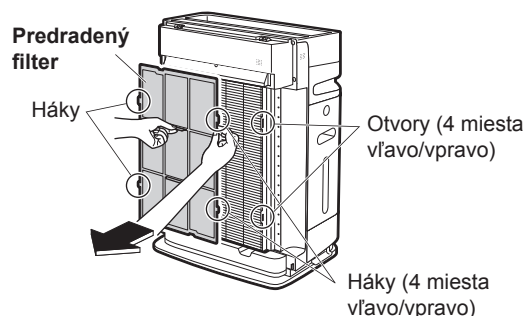


### 2. Odlepte upevňovaciu pásku (4 miesta) a odstráňte lepenku.



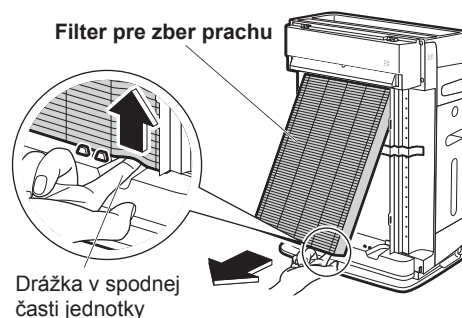
### 3. Vyberte predradený filter.

- Pri držaní výčnelku v strede vyberte háčiky (4 miesta vľavo/vpravo) z otvorov v jednotke (4 miesta vľavo/vpravo).



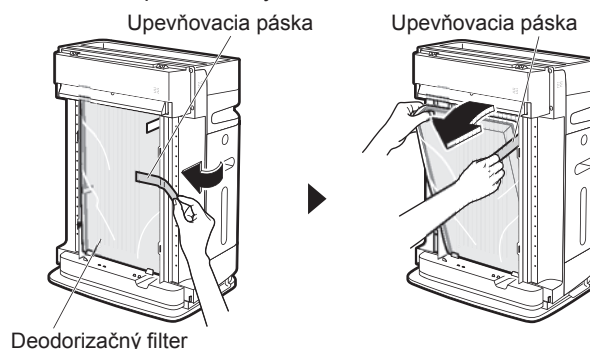
### 4. Vyberte filter pre zber prachu.

- Dajte prst do drážky na spodnej časti jednotky, potom zdvihnite a vyberte filter na zber prachu.

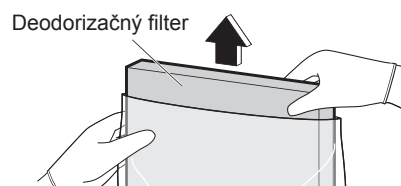


### 5. Odlepte upevňovaciu pásku a vyberte deodorizačný filter.

- Hornú časť deodorizačného filtra vytiahnite smerom k vám a potom ho vyberte.



### 6. Deodorizačný filter vyberte z vrečka.

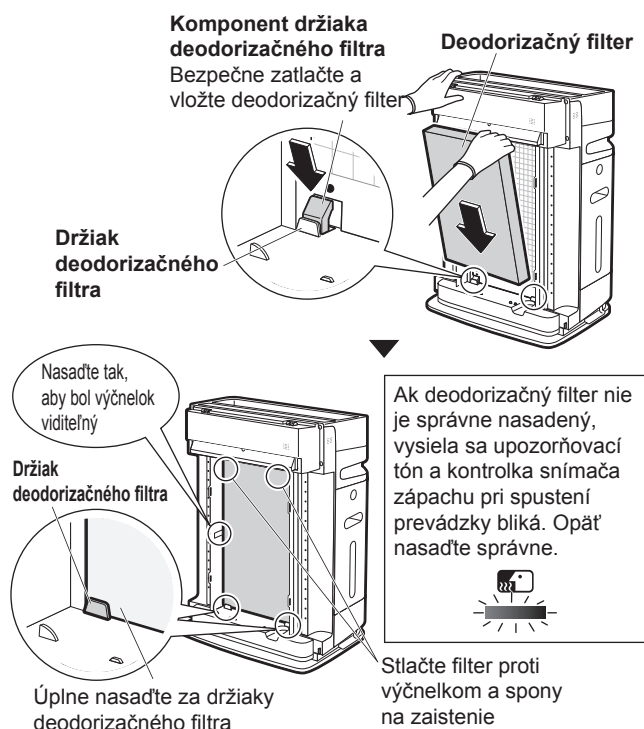


Pri práci používajte rukavice.  
(Prachom z deodorizačného filtra si môžete znečistiť ruky.)

- Pri likvidácii pásky, vrečka filtra a sušiacoho prostriedku dodržiavajte miestne pravidlá triedenia odpadu.

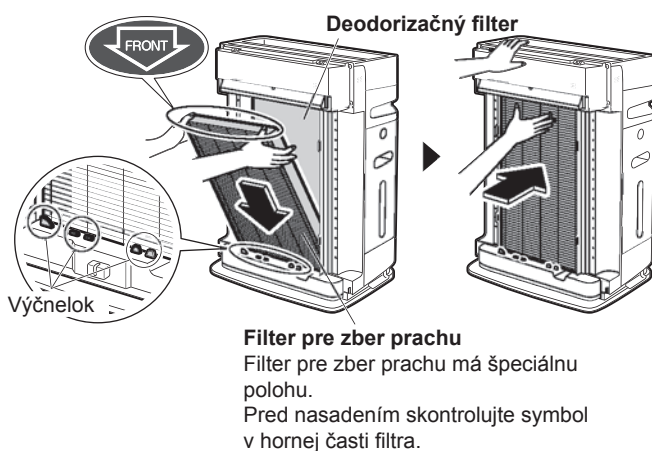
## 7. Nasadte deodorizačný filter.

- Nasadte deodorizačný filter tak, že najprv zasuniete spodnú časť do držiakov deodorizačného filtra (2 miesta naľavo/napravo). (Deodorizujúci filter nemá žiadnu špeciálnu polohu, takže jeho inštalácia hore nohami alebo dozadu nerobí problémy.)
- Ak je zaistený pod výčnelkami prednej bezpečnostnej ochrany, deodorizačný filter sa môže javiť ako poškodený, ale jeho funkcia nebude ovplyvnená.



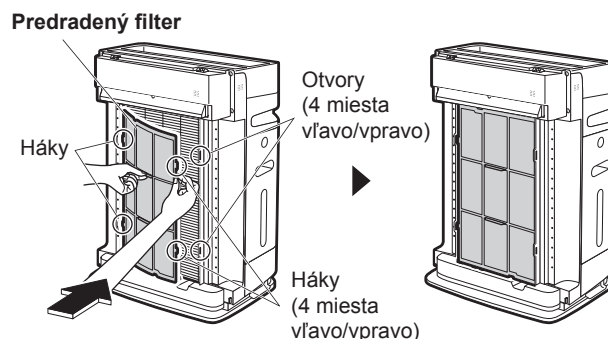
## 8. Nasadte filter pre zber prachu.

- Skontrolujte, či je nasadený deodorizačný filter.
- Nasadte filter pre zber prachu tak, že najprv za výčnelky úplne zasuniete spodnú časť.



## 9. Nasadte predradený filter.

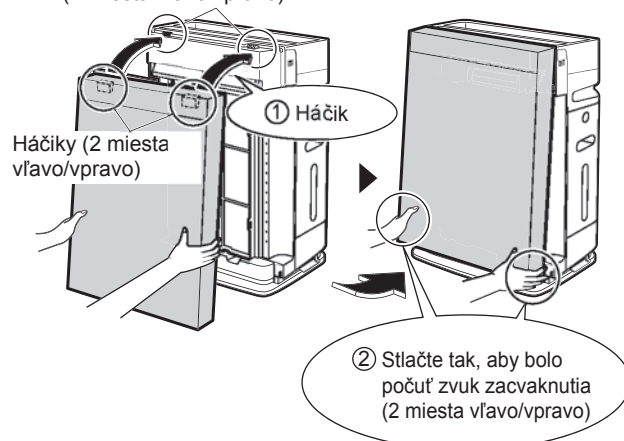
- Pri ohnutí predradeného filtra vložte háčiky (4 miesta vľavo/vpravo) do otvorov v jednotke (4 miesta vľavo/vpravo). (Predradený filter nemá polohu smerom hore alebo dole.)



## 10. Nasadte čelný panel.

- Zaveste háky na vrch panela do drážky v hornej časti jednotky (2 miesta), potom uzavrite panel.

Drážka v hornej časti jednotky (2 miesta vľavo/vpravo)



### Pozor

Uistite sa, že je jednotka v prevádzke s nasadeným predbežným filtrom, filtrom pre zber prachu a deodorizačným filtrom.

Ak sa jednotka používa bez nasadených filtrov, môže to mať za následok poruchu.

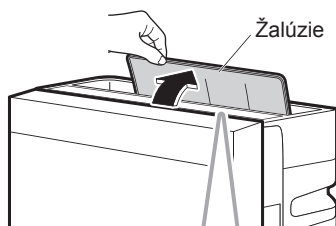
## 6 Zasunutie zástrčky elektrického napájania do zásuvky



- Základná citlivosť snímača zápachu sa určí podľa úrovne zápachu približne v prvej minúte po každom zasunutí zástrčky napájacieho zdroja. **Zástrčku elektrického napájania zasuňte, ak je vzduch čistý (bez zápachu).**

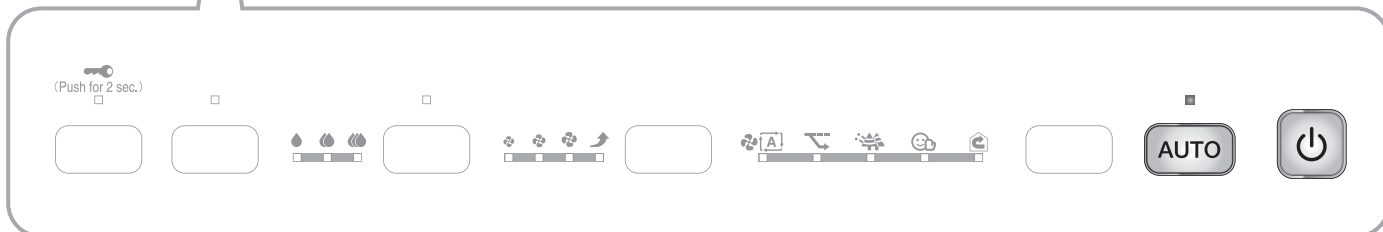
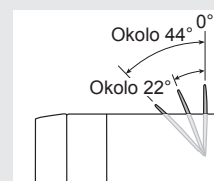
# Prevádzka

Nevypínajte jednotku jej vytiahnutím zo zásuvky elektrického napájania. (Dôsledkom môže byť vznik požiaru v dôsledku prehriatia alebo úraz elektrickým prúdom)



Pred spustením prevádzky otvorte, prosím, žalúzie. (Keď sa žalúzie ovláda ručne, neuzavrie sa automaticky na konci prevádzky.)

**Ak chcete zmeniť smer prúdenia vzduchu**  
Žalúzie slúži na nastavenie prúdenia vzduchu v 3 smeroch.



## Ak chcete nechať jednotku rozhodnúť sa pre najlepší režim prevádzky (režim prevádzky AUTO)

Naplníte nádrž na vodu vodou. (►Strana 12)

### Pozor

- Pri použití tohto režimu prevádzky sa uistíte, že je jednotka zvlhčovacieho filtra pripojená.
- Vymeňte vodu vo zvlhčovacej miske a nádrži na vodu každý deň.
- Uistite sa, že ste použili vodu z vodovodu v nádrži na vodu.

### 1. Stlačte **AUTO**.

- Optimálna prevádzka sa vykoná podľa stavu miestnosti.
- Rozsvieti sa kontrolka prevádzky AUTO (zelená).
- Ak sa stlačí **AUTO** počas režimu prevádzky AUTO, kontrolka, ktorá korešponduje s aktuálnym režimom prevádzky, bude blikať asi 5 sekúnd.

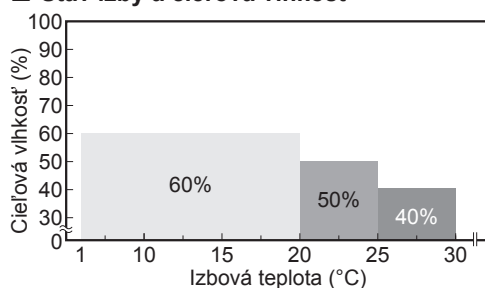
Režim prevádzky	Kontrolka režimu MODE	Kontrolka zvlhčovania HUM	Kontrolka režimu prevádzky ECONO
Režim prevádzky čistenie vzduchu	(AUTO FAN)	–	–
Režim prevádzky zvlhčovania	(AUTO FAN)	Buď "● (Nízky), ● (Štandardný), ● (Vysoký)"	–
Režim monitorovania	–	–	Blikanie

### O režime prevádzky AUTO

Jednotka automaticky prepína medzi režimom prevádzky čistenia vzduchu a zvlhčovaním na základe vnútornej teploty a podmienok vlhkosti.

- Rýchlosť prúdenia vzduchu sa nastavuje automaticky.
- Ak je vlhkosť vysoká, vykonáva sa režim prevádzky zvlhčovania vzduchu.
- Ak je vzduch čistý a bola dosiahnutá nastavená úroveň vlhkosti (keď je aktívny režim prevádzky Zvlhčovanie), po krátkej chvíli sa automaticky aktivuje režim monitorovania. (►Strana 18)

■ Stav izby a cieľová vlhkosť



- Stlačením počas prevádzky sa prevádzka zastaví.

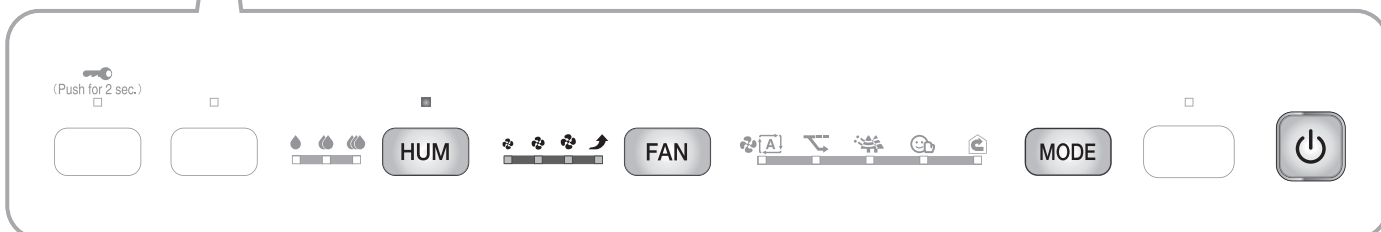
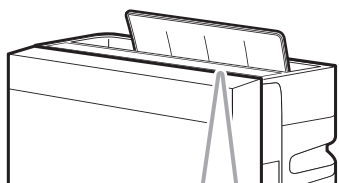
### Poznámka

- Počas prevádzky zvlhčovania môže klesnúť vnútorná teplota.
- Keď je spustený režim prevádzky Zvlhčovanie, môžu sa vytvárať bublajúce alebo špliechajúce zvuky, je to však normálne (nie porucha). (►Strana 36)
- Keď sa dosiahne nastavená vlhkosť alebo sa počas režimu prevádzky zvlhčovanie rozsvieti kontrolka prívodu vody, zvlhčovanie sa zastaví, ale režim prevádzky čistenie vzduchu pokračuje.



## Pozor

Pokiaľ je jednotka v prevádzke, nehýbte s ňou a nepripevňujte ani neodstraňujte jej časti. Môže dôjsť k úniku vody, porušeniu alebo poruche.



## Použitie režimu prevádzky čistenie vzduchu

### 1. Stlačte .

- Stlačte znova pre vypnutie.
- Ak bol naposledy spustený režim prevádzky AUTO, režim prevádzky AUTO sa vykoná automaticky. Ak chcete vykonať iba režim prevádzky čistenia vzduchu, stlačte **FAN** alebo **MODE**.
- Ak predtým bežal režim prevádzky Zvlhčovanie, tento režim zvlhčovania sa spustí automaticky. Ak chcete vykonať iba režim prevádzky čistenia vzduchu, stlačte **HUM**, kým sa nevypne kontrolka HUM.

## Pozor

Ak sa nevykonáva režim prevádzky zvlhčovania, vypust'te vodu v nádrži vody a zvlhčovacej miske.

## Zmena rýchlosti prúdenia vzduchu

### 1. Počas prevádzky za účelom zmeny rýchlosti prúdenia vzduchu stlačte **FAN**.

- Každým stlačením sa prepína medzi kontrolkami ventilátora FAN [zelená].



Tichý

Vytvára sa jemný vánok. Odporúča sa na použitie počas spánku.

Keď je kapacita deodorizácie znížená, odporúča sa nastavenie ventilátora na štandardné alebo vyššie, ak je potrebné zápach z miestnosti rýchlo odstrániť.



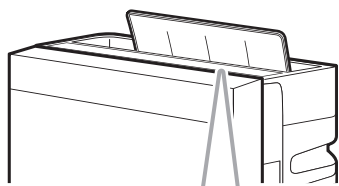
Turbo

Okolitý vzduch sa rýchlo čistí pomocou veľkého prúdu vzduchu. Odporúča sa na použitie pri upratovaní miestnosti.

## Poznámka

- V čase nákupu je jednotka nastavená na režim čistenia vzduchu v režime AUTO FAN.
- Ak je napájacia zástrčka odpojená alebo sa jednotka zastaví a spustí sa znova, operácia, ktorá prebiehala naposledy, sa spustí znova. (Ak sa jednotka počas REŽIMU GOOD SLEEP zastavila a spustí sa znova, prevádzka, ktorá prebiehala pred REŽIMOM GOOD SLEEP, sa spustí znova.)
- Bezprostredne po zasunutí sieťovej zástrčky nie je možné vykonať nastavenia prevádzky asi na 2 sekundy.

# Prevádzka



## Použitie režimu prevádzky zvlhčovanie a čistenie vzduchu

• Čistenie vzduchu sa vždy vykonáva so zvlhčovaním (Nie je možné vykonávať výlučne režim prevádzky Zvlhčovanie.)

Naplňte nádrž na vodu vodou. ▶Strana 12

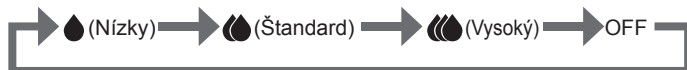
### Pozor

- Pri použití tohto režimu prevádzky sa uistite, že je jednotka zvlhčovacieho filtra pripojená.
- Vymeňte vodu vo zvlhčovacej miske a nádrži na vodu každý deň.
- Uistite sa, že ste použili vodu z vodovodu v nádrži na vodu.
- **Pretože ponechanie zvyšnej vody vo zvlhčovacej miske povedie k neprijemnému zápachu a usadzovaniu nečistôt, nezabudnite odstrániť zvyšnú vodu zo zvlhčovacej misky zakaždým, keď sa nádrž na vodu doplní.**




1. Stlačte .

2. Stlačením  prepnete do režimu prevádzky zvlhčovania.

- Každým stlačením sa prepína medzi kontrolkami HUM (zelená).



- Stlačením  počas prevádzky sa prevádzka zastaví.

-  **Nízky** Ciele úrovne vlhkosti okolo 40%\*.
-  **Štandard** Ciele úrovne vlhkosti okolo 50%\*.
-  **Vysoký** Ciele úrovne vlhkosti okolo 60%\*.

\* V závislosti od podmienok v miestnosti, ako sú vnútorné a vonkajšie teploty a úrovne vlhkosti, môže byť cieľová úroveň vlhkosti prekročená (alebo nedosiahnutá). ▶Strana 39

## Obsluha jednotky v režime

Vyberte príslušný REŽIM pre vaše potreby.


Prítok vzduchu sa nastavuje automaticky, keď jednotka beží v režime.


1. Počas prevádzky stlačte .

- Každým stlačením sa prepína medzi kontrolkami REŽIMU [zelená].



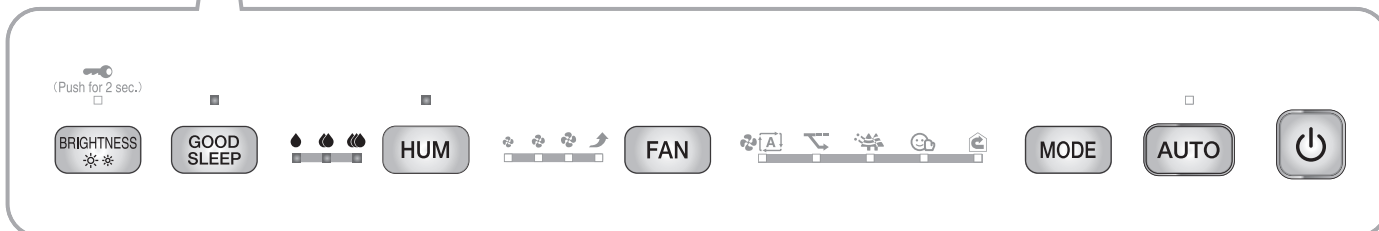
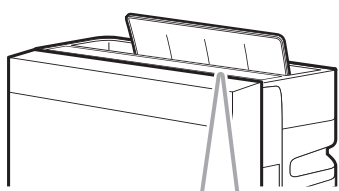
### Poznámka

- Počas prevádzky zvlhčovania môže klesnúť vnútorná teplota.
- Keď je spustený režim prevádzky Zvlhčovanie, môžu sa vytvárať bublajúce alebo špliechajúce zvuky, je to však normálne (nie porucha). ▶Strana 36
- Keď sa dosiahne nastavená vlhkosť alebo sa počas režimu prevádzky zvlhčovanie rozsvieti kontrolka prívodu vody, zvlhčovanie sa zastaví, ale režim prevádzky čistenie vzduchu pokračuje.
- **Zvlhčovač je zapnutý, keď je zvolený režim MOIST.**
- Aj keď vyberiete iný režim ako REŽIM MOIST, ak jednotka zostane v REŽIME MOIST približne 3 sekundy alebo viac, keď budete prepínať medzi režimami, režim prevádzky zvlhčovania bude zapnutý "ON".
- Ak sa stlačí  počas režimu prevádzky AUTO alebo REŽIMU MOIST, zvlhčovanie bude pokračovať "ON" a bude nastavený REŽIM AUTO FAN.

REŽIM	Použitie a funkcia
<b>AUTO FAN</b>	<p><b>Automatické nastavenie rýchlosti prúdenia vzduchu</b></p> <p>Nastavenie ventilátora (Tichý, Nízky, Štandardný, Vysoký*) sa automaticky upraví podľa stupňa znečistenia a vlhkosti vzduchu (ak je aktívny režim prevádzky Zvlhčovanie). Čistiaci výkon sa zlepšuje so zvyšovaním rýchlosti prúdenia vzduchu.</p> <p>* Maximálna rýchlosť prúdenia vzduchu počas REŽIMU AUTO FAN je "Vysoký", ktorá je menej účinná ako "Turbo".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stlačením tlačidla <b>HUM</b> vyberiete úroveň vlhkosti.</li> <li>• Stupeň znečistenia vzduchu zodpovedá objemu prachu a intenzite zápachu v okolitom vzduchu.</li> </ul>
<b>ECONO</b>	<p><b>Úspora energie</b></p> <p>V režime úspory energie v režime ECONO sa nastavenie ventilátora automaticky prepína iba medzi Tichým a Nízkym režimom. Spotreba energie (* 1) a prevádzkové zvuky sa znižia. Ak je vzduch čistý a bola dosiahnutá nastavená úroveň vlhkosti (keď je aktívny režim prevádzky Zvlhčovanie), po krátkej chvíli sa automaticky aktivuje režim monitorovania. Odporúča sa na použitie počas spánku.</p> <p>*1 V porovnaní s REŽIMOM AUTO FAN (približne 12,6 Wh) je spotreba energie v REŽIME ECONO (približne 6,7 Wh) pribl. o 5,9 Wh nižšia. Podmienky testu: prevádzka na ploche 10 m<sup>2</sup> po dobu 1 hodiny. Za predpokladu, že 1 cigareta bola fajčená okamžite po zapnutí jednotky.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div data-bbox="327 1003 635 1276" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>Režim úspory energie</b></p> <p>Nastavenie ventilátora automaticky prepína medzi Tichým a Nízkym režimom.</p> </div> <div data-bbox="646 1003 933 1276" style="text-align: center;"> <p>Ak je vzduch čistý a bola dosiahnutá nastavená úroveň vlhkosti po krátkej chvíli...</p>  <p>Ak klesne úroveň vlhkosti alebo ak sa zistí prach alebo zápach...</p> </div> <div data-bbox="944 1003 1439 1276" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>Režim monitorovania</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ventilátor sa pravidelne zapína a vypína. Monitoruje sa prach, zápach a úroveň vlhkosti.</li> <li>• Nasledujúce funkcie sú vypnuté, čo ďalej znižuje spotrebu energie.</li> </ul> <p><b>Streamer</b> <input type="checkbox"/> OFF    <b>Zvlhčovanie</b> <input type="checkbox"/> OFF (*2)</p> <p><b>Aktívne ióny plazmy</b> <input type="checkbox"/> OFF</p> </div> </div> <p>*2 Kontrolka Zapnutie / vypnutie zvlhčovača zostane rozsvietená.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pretože nastavenie ventilátora je obmedzené na Tichý a Nízky, výkon čistenia a zvlhčovania vzduchu je znížený.</li> <li>• Pretože vzduch nie je nasávaný, keď je ventilátor zastavený, snímač prachu / PM2.5 a snímač vlhkosti znižujú citlivosť. Ak chcete zabrániť tomuto zníženiu citlivosti, vypnite režim monitorovania. ►Strana 25</li> <li>• Nastavenie ventilátora sa nastaví automaticky. Prietok vzduchu nie je možné nastaviť ručne.</li> <li>• Stlačením tlačidla <b>HUM</b> vyberiete úroveň vlhkosti.</li> </ul>
<b>ANTI-POLLEN</b>	<p><b>Zníženie hladiny peľu</b></p> <p>Jemný prúd vzduchu sa vytvára prepínaním každých 5 minút medzi nastavením ventilátora Štandardný a Nízky, takže peľ môže byť nasávaný a zachytený skôr, ako sa dostane podlahu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stlačením tlačidla <b>HUM</b> vyberiete úroveň vlhkosti.</li> </ul>

# Prevádзка

REŽIM	Použitie a funkcia										
<p style="text-align: center;"><b>MOIST</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Boj proti suchému krku a pokožke</b></p> <p>Vlhkosť sa automaticky nastaví tak, aby bola šetrná k hrdlu a pokožke.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ak je vlhkosť udržiavaná pomerne vysoká, môže dôjsť ku kondenzácii, ak je rozdiel teplôt medzi vonkajšou a vnútornou teplotou.</li> <li>• Nastavenie ventilátora sa nastaví automaticky. Prietok vzduchu nie je možné nastaviť ručne.</li> <li>• Režim Zvlhčovanie sa nastavuje automaticky. Režim Zvlhčovanie sa nedá zmeniť.</li> <li>• Ak sa stlačilo tlačidlo <b>HUM</b>, keď je aktívny REŽIM MOIST, REŽIM MOIST sa zastaví a aktivuje sa REŽIM AUTO FAN.</li> </ul> <div style="text-align: right;"> <p>■ Stav izby a cieľová vlhkosť</p> <table border="1"> <caption>Stav izby a cieľová vlhkosť</caption> <thead> <tr> <th>Izbová teplota (°C)</th> <th>Cieľová vlhkosť (%)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>10</td> <td>70%</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>60%</td> </tr> <tr> <td>25</td> <td>50%</td> </tr> <tr> <td>30</td> <td>40%</td> </tr> </tbody> </table> </div>	Izbová teplota (°C)	Cieľová vlhkosť (%)	10	70%	20	60%	25	50%	30	40%
Izbová teplota (°C)	Cieľová vlhkosť (%)										
10	70%										
20	60%										
25	50%										
30	40%										
<p style="text-align: center;"><b>CIRCULATOR</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Ak chcete zmeniť cirkuláciu vzduchu v miestnosti</b></p> <p>Vzduch v miestnosti je udržiavaný čistý a lokálne zmeny teploty sú potlačené. Preto je práve účinnejšie, ak je jednotka nainštalovaná na opačnej strane, než klimatizácia.</p> <p>Rýchlosť prúdenia vzduchu je "vysoká" asi 30 minút po spustení prevádzky, aby vzduch cirkuloval v miestnosti.</p> <p>Potom sa zistí akákoľvek zmena teploty okolo jednotky a rýchlosť prúdenia vzduchu sa automaticky upraví.</p> <p>(Bez funkcie nastavenia teploty.)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ak je vnútorná teplota nízka, rýchlosť prúdenia vzduchu nemôže byť "Vysoká". (Pre potlačenie akýchkoľvek pocitov chladu spôsobených prúdením vzduchu)</li> </ul>										



## Použitie v REŽIME GOOD SLEEP

Pri použití spolu s režimom prevádzky zvlhčovanie, naplňte nádrž na vodu vodou. [►Strana 12](#)

### Pozor

- Pred spustením prevádzky nezabudnite nasadiť zvlhčovací filter.
- Vymeňte vodu vo zvlhčovacej miske a nádrži na vodu každý deň.
- Uistite sa, že ste použili vodu z vodovodu v nádrži na vodu.
- **Pretože ponechanie zvyšnej vody vo zvlhčovacej miske povedie k nepríjemnému zápachu a usadzovaniu nečistôt, nezabudnite odstrániť zvyšnú vodu zo zvlhčovacej misky zakaždým, keď sa nádrž na vodu dopĺňa.**

### 1. Stlačte **GOOD SLEEP**.

- Rozsvieti sa kontrolka režimu prevádzky GOOD SLEEP (zelená).
- Vlhkosť je možné zmeniť pomocou **HUM**.
- Ak chcete zrušiť, stlačte **FAN**, **MODE** alebo **AUTO**, potom zmeňte rýchlosť/režim prúdenia vzduchu.

### O REŽIME GOOD SLEEP

Prevádзка sa vykonáva so zníženou rýchlosťou prúdenia vzduchu a jasom kontrolky, vďaka čomu je tento režim vhodný pri spánku alebo zdriemnutí atď.

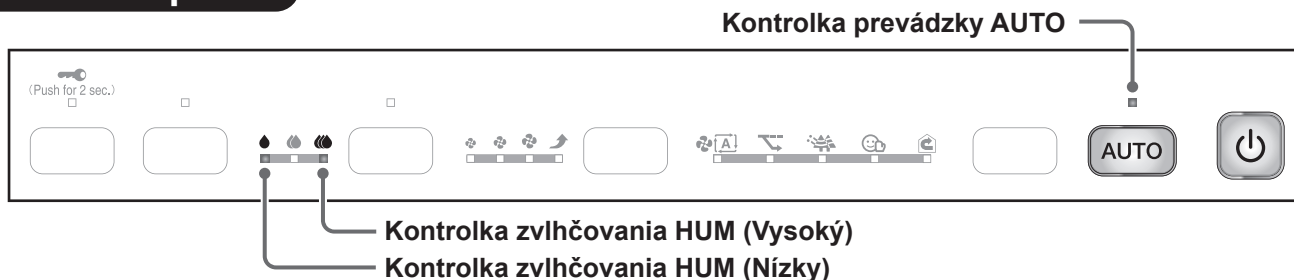
- Rýchlosť prúdenia vzduchu sa nastaví automaticky medzi 3 úrovňami, "Tichý", "Nízky" a "Štandard".
- Jas kontrolky je nastavený na "OFF".
- Výstup streamera sa zastaví. (Prednosť má ticho. Výkon deodorizácie sa zníži.)
- Ak sa nádrž na vodu vyprázdni, rozsvieti sa kontrolka prívodu vody, ale neznie žiadny tón.
- Ak sa stlačí **BRIGHTNESS** počas prevádzky v REŽIME GOOD SLEEP, jas kontroliek sa prepína medzi "DIM" a "OFF".
- Po 8 hodinách sa jednotka vráti do režimu prevádzky, v ktorom bola pred REŽIMOM GOOD SLEEP.
- Stlačením **POWER** počas prevádzky sa prevádzka zastaví.

### Poznámka

- Počas prevádzky zvlhčovania môže klesnúť vnútorná teplota.
- Keď je spustený režim prevádzky Zvlhčovanie, môžu sa vytvárať bublajúce alebo špliechajúce zvuky, je to však normálne (nie porucha). [►Strana 36](#)
- Keď sa dosiahne nastavená vlhkosť alebo sa počas režimu prevádzky zvlhčovanie rozsvieti kontrolka prívodu vody, zvlhčovanie sa zastaví, ale režim prevádzky čistenie vzduchu pokračuje.

# Pokročilé nastavenia

## Ovládací panel






## Nastavenia výstupu aktívnej iónovej plazmy



### Ak vás zápach ozónu ruší



Režim prevádzky tvorby aktívnej iónovej plazmy sa vypne "OFF". (Nastavenie v čase nákupu: ON)  
 Nastavenia sa zapamätajú, aj keď je jednotka odpojená.

- Ak vás zápach ozónu bude obťažovať aj po nastavení výstupu na OFF, nastavte výstup streamera na Nízky. [► Strana 22](#)


**1. Držte stlačené**  **asi 5 sekúnd a keď sa rozoznie krátke pípnutie, stlačte**  **pri stlačení** .

(Nastavenie sa môže vykonať buď počas prevádzky alebo po zastavení prevádzky.)


**2. Ak sa rozoznie krátke pípnutie, uvoľnite**  **a** .



- Kontrolka režimu prevádzky AUTO (zelená) bliká asi 5 sekúnd a potom sa rozsvieti.
- Jedna z kontroliek zvlhčovania HUM "  (Nízky) /  (Vysoký)" bude blikáť asi 5 sekúnd a potom sa rozsvieti kontrolka zodpovedajúca aktuálnemu nastaveniu.

Aktuálne nastavenie	Kontrolka zvlhčovania HUM (Nízky)	Kontrolka zvlhčovania HUM (Vysoký)
ON	OFF	Svieti
OFF	Svieti	OFF

**3. Stlačením tlačidla**  **zmeňte nastavenie výstupu.**

- Každým stlačením sa prepína medzi zapnutím "ON" a vypnutím "OFF" režimu prevádzky tvorby aktívnej iónovej plazmy. (Kontrolka režimu prevádzky AUTO (zelená) zostane svietiť.)
- Ak sa kontrolka neprepne, odpojte jednotku, počkajte najmenej 5 sekúnd, potom znova zapojte zástrčku napájacieho zdroja a vyššie uvedený postup zopakujte od začiatku.

**4. Stlačením tlačidla**  **vyberiete nové nastavenie.**

- Zaznie krátke pípnutie a kontrolka režimu prevádzky AUTO (zelená) bude blikáť.
- Kontrolka zvlhčovania HUM "  (Nízky) /  (Vysoký)" bliká v závislosti na nastavení.

Nastavenie režimu prevádzky	Kontrolka zvlhčovania HUM (Nízky)	Kontrolka zvlhčovania HUM (Vysoký)
ON	OFF	Blikanie
OFF	Blikanie	OFF

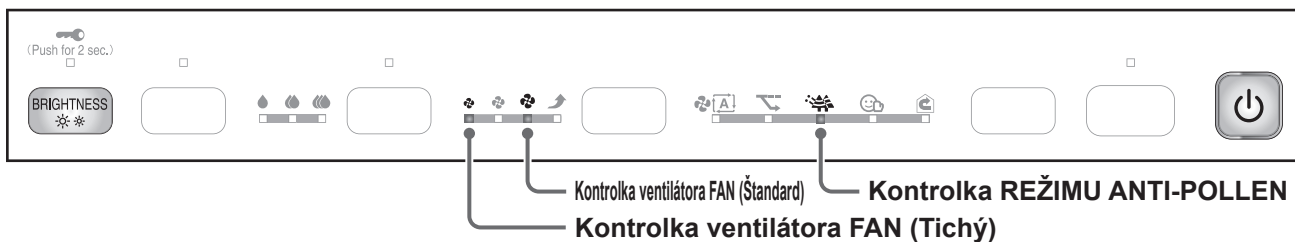
**5. Keď kontrolka bliká, odpojte jednotku zo zásuvky elektrickej siete, počkajte najmenej 5 sekúnd a potom znova zapojte zástrčku elektrického napájania. Nastavenie je teraz ukončené.**

- Ak sa tento postup nevykoná, jednotka sa nevráti do normálneho režimu prevádzky.

### Poznámka

Nastavenia sa zapamätajú, aj keď je jednotka odpojená.




## Ovládací panel







## Nastavenia výstupu streamera

### Ak vám syčivý zvuk generovaný výbojom zo streameru alebo zápachom ozónu vadí


Výstup streamera je možné nastaviť na "Nízky". (Nastavenia v čase nákupu: Normálny)  
 Odporúča sa, aby ste streamer nastavili na "Normálny", pretože kapacita deodorizácie sa pri nastavení na "Nízky" znižuje.

**1. Držte stlačené  asi 5 sekúnd a keď sa rozoznie krátke pípnutie, stlačte  pri stlačení .**  
 (Nastavenie sa môže vykonať buď počas prevádzky alebo po zastavení prevádzky.)

**2. Ak sa rozoznie krátke pípnutie, uvoľnite  a .**

- Kontrolka REŽIMU ANTI-POLLEN bliká asi 5 sekúnd a potom sa rozsvieti.
- Jedna z kontroliek ventilátora FAN "  (Nízky) /  (Štandard)" bude blikat' asi 5 sekúnd a potom sa rozsvieti kontrolka zodpovedajúca aktuálnemu nastaveniu.


Aktuálne nastavenie	Kontrolka ventilátora FAN  (Tichý)	Kontrolka ventilátora FAN  (Štandard)
Normálny	OFF	Svieti
Nízky	Svieti	OFF



**3. Stlačením tlačidla  zmeňte nastavenie výstupu.**

- Každým stlačením sa prepína medzi výstupom streamera "Normálny" a "Nízky". (Kontrolka REŽIMU ANTI-POLLEN zostane svietiť.)
- Ak sa kontrolka neprepne, odpojte jednotku, počkajte najmenej 5 sekúnd, potom znova zapojte zástrčku napájacieho zdroja a vyššie uvedený postup zopakujte od začiatku.

**Ak je výstup streamera nastavený na "Nízky"**

Nastavenie		Streamer
FAN	Tichý, Nízky	OFF
	Štandard, Turbo	ON
REŽIM	AUTO FAN, ANTI-POLLEN, MOIST, CIRCULATOR	V závislosti od rýchlosti prúdenia vzduchu
	ECONO	OFF

**4. Stlačením tlačidla  vyberiete nové nastavenie.**

- Zaznie krátke pípnutie a kontrolka REŽIMU ANTI-POLLEN bude blikat'.
- Kontrolka ventilátora FAN "  (Nízky) /  (Štandard)" bliká v závislosti na nastavení.

Nastavenie výstupu	Kontrolka ventilátora FAN  (Tichý)	Kontrolka ventilátora FAN  (Štandard)
Normálny	OFF	Blikanie
Nízky	Blikanie	OFF

**5. Keď kontrolka bliká, odpojte jednotku zo zásuvky elektrickej siete, počkajte najmenej 5 sekúnd a potom znova zapojte zástrčku elektrického napájania. Nastavenie je teraz ukončené.**

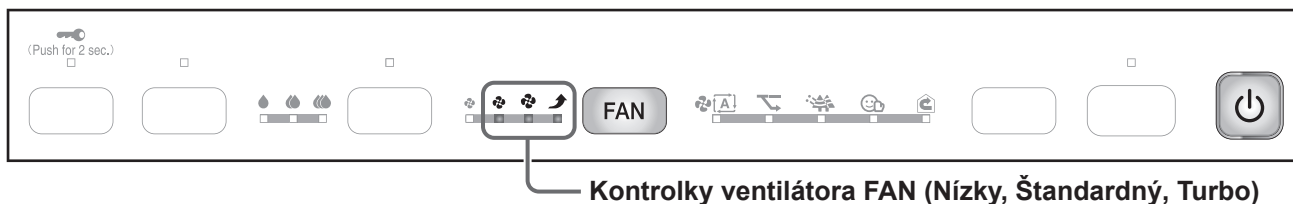
- Ak sa tento postup nevykoná, jednotka sa nevráti do normálneho režimu prevádzky.

### Poznámka

Nastavenia sa zapamätajú, aj keď je jednotka odpojená.

# Pokročilé nastavenia




## Ovládací panel



## Nastavenie citlivosti snímača prachu / PM2.5




### Ak citlivosť snímača prachu / PM2.5 nespĺňa vaše preferencie

Nastavenie citlivosti snímača prachu / PM2.5 sa dá meniť. (Nastavenie v čase nákupu: Normálny)

**1. Držte stlačené**  **asi 5 sekúnd a keď sa rozoznie krátke pípnutie, stlačte**  **pri stlačení** .

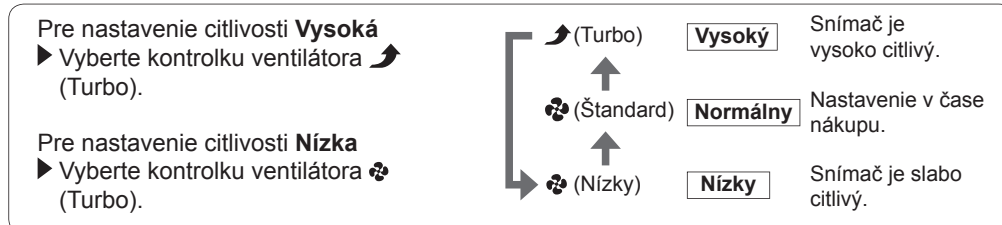
(Nastavenie sa môže vykonať buď počas prevádzky alebo po zastavení prevádzky.)

**2. Ak sa rozoznie krátke pípnutie, uvoľnite**  **a** .

- Jedna z kontroliek ventilátora FAN "  (Nízky) /  (Štandard) /  (Turbo)" bude blikať asi 5 sekúnd a potom sa rozsvieti kontrolka zodpovedajúca aktuálnemu nastaveniu citlivosti.

**3. Stlačením tlačidla**  **zmeňte nastavenie citlivosti.**

- Každým stlačením sa prepína medzi kontrolkami ventilátora, čo vám umožní zmeniť citlivosť.



- Nastavenie je indikované pomocou kontroliek ventilátora. Ak sa kontrolky ventilátora FAN neprepnú, odpojte jednotku, počkajte najmenej 5 sekúnd, potom znova zapojte zástrčku napájacieho zdroja a vyššie uvedený postup zopakujte od začiatku.

**4. Stlačením tlačidla**  **vyberiete nové nastavenie.**

- Zaznie krátke pípnutie a nové nastavenie bude blikať.

**5. Keď kontrolka blikať, odpojte jednotku zo zásuvky elektrickej siete, počkajte najmenej 5 sekúnd a potom znova zapojte zástrčku elektrického napájania. Nastavenie je teraz ukončené.**

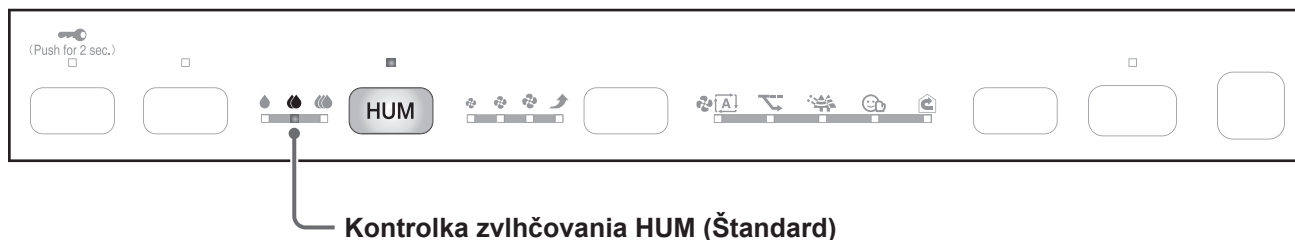
- Ak sa tento postup nevykoná, jednotka sa nevráti do normálneho režimu prevádzky.

### Poznámka

Nastavenia sa zapamätajú, aj keď je jednotka odpojená.




## Ovládací panel



## Nastavenie tónu upozornenia

### Ak vás trápi tón, keď sa rozsvieti kontrolka prívodu vody

Môžete stíšiť tón upozornenia (3 dlhé pípnutia), takže tón nepočuť. (Alarm upozornenia na chybu nie je možné vypnúť.)

**1. Držte stlačené tlačidlo  asi 3 sekundy zo zasunutou zástrčkou elektrického napájania a vypnutou jednotkou.**


- Zakaždým, keď držíte stlačené tlačidlo  asi 3 sekundy, nastavenie sa prepína medzi ON a OFF.

[Ak sa nastavenie zmení na OFF]

Zaznie krátke pípnutie a kontrolka zvlhčovania HUM  (Štandard) bliká asi 5 sekúnd.



[Ak sa nastavenie zmení na ON]

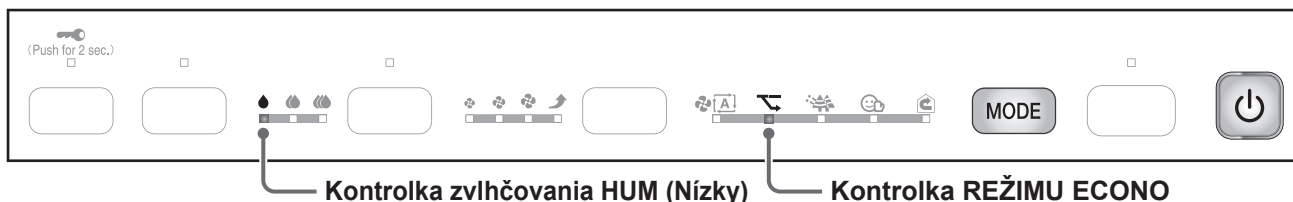
Zaznie krátke pípnutie a kontrolka zvlhčovania HUM  (Štandard) sa rozsvieti asi na 5 sekúnd.



- Nastavenia sa zapamätajú, aj keď je jednotka odpojená.

# Pokročilé nastavenia




## Ovládací panel



## Nastavenia režimov v režime ECONO

### Ak chcete nastaviť REŽIM ECONO a režim monitorovania prevádzky AUTO na "OFF"

Môžete nastaviť REŽIM ECONO a režim monitorovania prevádzky AUTO na "OFF". (Nastavenie v čase nákupu: ON)  
Ak máte obavy o citlivosť snímača prachu / PM2.5, snímača zápachu alebo vlhkosti, nastavte ho na "OFF".

**1. Držte stlačené  asi 5 sekúnd a keď sa rozoznie krátke pípnutie, stlačte  pri stlačení .**  
(Nastavenie sa môže vykonať buď počas prevádzky alebo po zastavení prevádzky.)

**2. Ak sa rozoznie krátke pípnutie, uvoľnite  a .**

- Kontrolka zvlhčovania "  (Nízky)" a REŽIMU ECONO bliká asi 5 sekúnd a potom sa rozsvieti. Kontrolka REŽIMU ECONO sa rozsvieti alebo bude blikáť v závislosti od stavu nastavenia.

**3. Stlačením tlačidla  zmeňte nastavenie.**

- Každým stlačením sa zapne alebo vypne kontrolka režimu ECONO. (Kontrolka zvlhčovania HUM "  (Nízky)" zostane svietiť.)

Ak chcete zapnúť režim monitorovania **ZAPNUTÝ**  
▶ Zapnite kontrolku režimu ECONO.



**ON**

Nastavenie v čase nákupu


Ak chcete vypnúť režim monitorovania **VYPNUTÝ**  
▶ Vypnite kontrolku režimu ECONO.



**OFF**

- Nastavenie je indikované pomocou kontrolky režimu ECONO. Ak sa kontrolka REŽIMU ECONO neprepne, odpojte jednotku, počkajte najmenej 5 sekúnd, potom znova zapojte zástrčku napájacieho zdroja a vyššie uvedený postup zopakujte od začiatku.

**4. Stlačením tlačidla  vyberiete nové nastavenie.**

- Zaznie krátke pípnutie a kontrolka zvlhčovania HUM "  (Nízky)" bude blikáť. Keď je monitorovací režim zapnutý, tiež bliká kontrolka REŽIMU ECONO.

**5. Keď kontrolka bliká, odpojte jednotku zo zásuvky elektrickej siete, počkajte najmenej 5 sekúnd a potom znova zapojte zástrčku elektrického napájania. Nastavenie je teraz ukončené.**

- Ak sa tento postup nevykoná, jednotka sa nevráti do normálneho režimu prevádzky.

### Poznámka

Nastavenia sa zapamätajú, aj keď je jednotka odpojená.

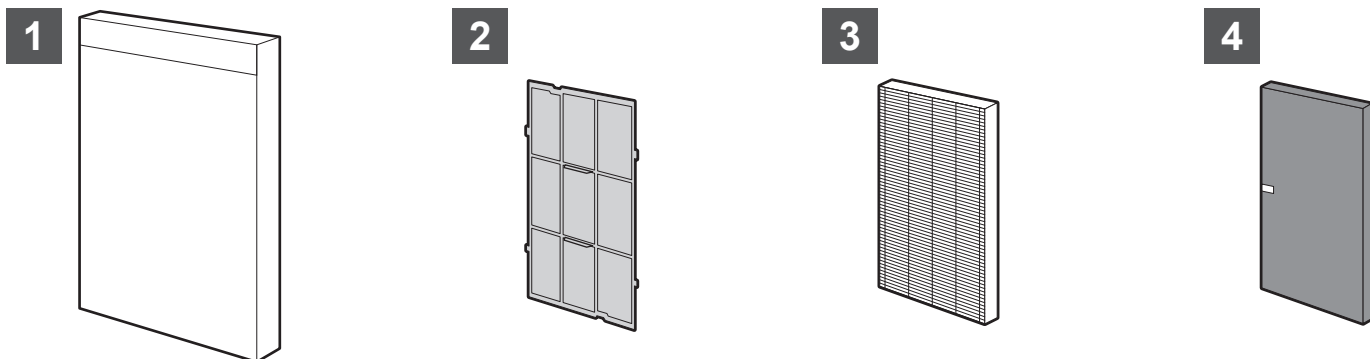
- Táto strana je prázdna, aby sa nasledujúca kapitola pre používateľov ľahšie čítala, ako aj pre uspokojenie obmedzení sadzby pre tlač.

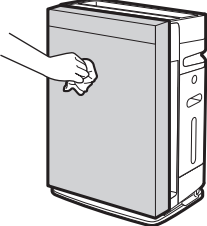
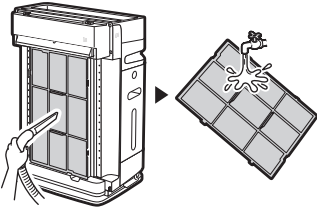
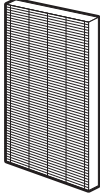
Pred začatím čistenia a údržby nezabudnite vytiahnuť jednotku zo zásuvky. (Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo zraneniu)

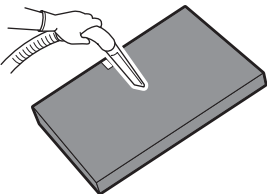
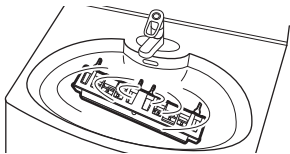
# Údržba

## Referenčná tabuľka rýchlej údržby

Informácie o tom, ako odstrániť/nasadiť čelný panel, predradený filter, filter na zber prachu, deodorizačný filter a nádrž na vodu, nájdete v časti "Príprava pred spustením prevádzky". [►Strana 12-14](#)  
Iní diely nájdete na strane spojenej s touto časťou.



1 Čelný panel/jednotka	2 Predradený filter	3 Filter pre zber prachu
 <p><b>Keď sa stáva problémom nečistota</b> <b>Utrite</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nečistotu utrite jemnou vlhkou handrou.</li> <li>• Ak je nahromadenie nečistôt vážne, utrite ich pomocou handričky navlhčenej v neutrálnom čistiacom prostriedku pre použitie v kuchyni.</li> <li>• Nepoužívajte tvrdú kefu a pod. (Môže dôjsť k poškodeniu)</li> </ul>	 <p><b>Raz za 2 týždne</b> <b>Čist'te vysávačom</b> <b>Umyte/Vypláchnite</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Po odstránení všetkého prachu pomocou vysávača vyberte a umyte filter vodou a nechajte ho v tieni, aby úplne vyschol.</li> <li>• Ak sa nečistoty ťažko odstraňujú, vyčist'te ich mäkkou kefou alebo zriedeným kuchynským neutrálnym čistiacim prostriedkom a ten dôkladne vypláchnite, potom ho nechajte v tieni úplne uschnúť.</li> </ul>	 <p>Približne každých 10 rokov <b>Výmena</b> <b>Nepoužívajte vodu</b> <b>Nevysávajte</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Na čistenie nepoužívajte vysávač ani vodu. (Ak je filter poškodený alebo sú otvorené otvory atď., prach prejde filtrom a zníži sa kapacita zberu prachu.) <a href="#">►Strana 33</a></li> </ul>

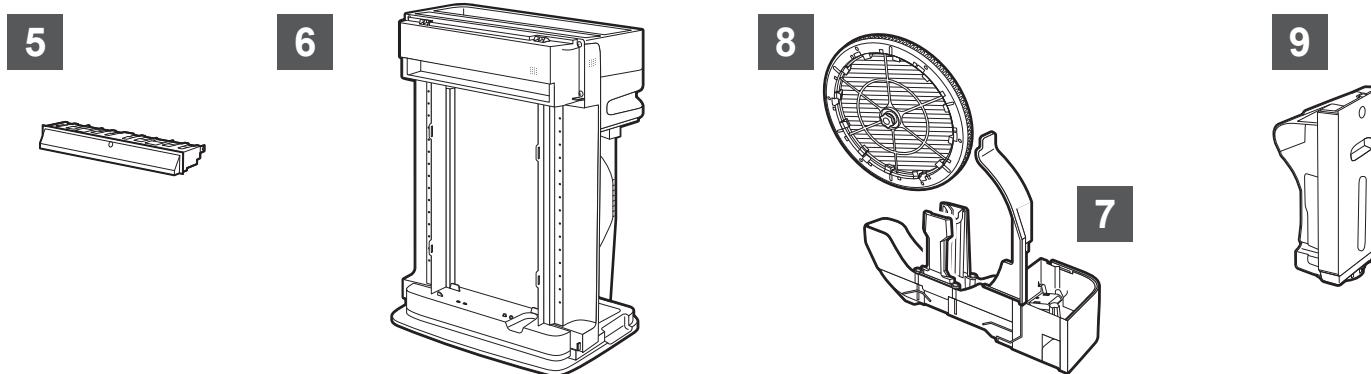
4 Deodorizačný filter	5 Jednotka streamera
 <p>Pri práci používajte rukavice. (Prachom z deodorizačného filtra si môžete znečistiť ruky.)</p> <p><b>Keď sa stáva problémom zápach alebo nečistota</b> <b>Čist'te vysávačom</b> <b>Nepoužívajte vodu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odstráňte prach, potom ho povysávajte pomocou vysávača. (Inštalácia <a href="#">►Strana 13, 14</a>)</li> <li>• Ak sa zápach stane problémom, nechajte diel v tieni, kde pofukuje. (asi 1 deň)</li> <li>• Nepoškrabte povrch.</li> <li>• Pri čistení nepoužívajte vodu. (Ak sa použije voda, diel sa deformuje a už ho nie je možné použiť.) <a href="#">►Strana 34</a></li> </ul>	 <p><b>Ak kontrolka streamera bliká</b> <b>Namáčanie</b> <b>Utrite</b></p> <p><a href="#">►Strana 32</a></p>

**VAROVANIE**

- Nepoužívajte petrolej, benzín, riedidlo, leštiace prostriedky, parafín, alkohol atď. (Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo prasknutiu)
- Hlavnú jednotku neumývajte vodou. (Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom, požiaru alebo poruche/poškodeniu)

**Pozor**

- Dodržiavajte to, aby nedošlo k zmene farby alebo deformácii.
- Ak sa použije čistiaci prostriedok, nezabudnite ho dôkladne utrieť, aby nezostali žiadne zvyšky.
- Ak sa používa teplá voda, uistite sa, že má 40°C alebo menej.
- Nenechávajte diely uschnúť na priamom slnečnom svetle.
- Nesušte diely pomocou sušičky.
- Diely nevystavujte ohňu.
- Ak používate vysávač, nepôsobte na diel silou alebo úderom. (Môže dôjsť k poškodeniu)
- Na jednotku neaplikujte dezodoračný sprej ani iné typy sprejov, ani ich nepoužívajte v blízkosti jednotky. (Môže dôjsť k poruche)



<p><b>6 Prívod vzduchu snímača, šošovky pre snímač prachu / PM2.5</b></p> <p>Prívod vzduchu snímača</p> <p>Šošovky snímača prachu / PM2.5</p> <p><b>Keď sa vytvorí prach Čistíte vysávačom</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pomocou štrbinového náradia vysávača alebo podobného zariadenia vysajte všetok prach, ktorý sa nahromadil v prívode vzduchu snímača prachu / PM2.5.</li> </ul>	<p><b>1</b> Odstráňte čelný panel a kryt prívodu vzduchu snímača prachu / PM2.5.</p> <p><b>2</b> Šošovky je ťažké vidieť aj v prípade, akú osvetlené svetlom. Napriek tomu, ak ich nemôžete vidieť, môžete ich stále čistiť miernym trením suchou šľuškou bavlny pozdĺž ľavej strany vo vnútri.</p> <p>Objektív (vnútorná časť)</p> <p>Na odstránenie prachu, ktorý sa nahromadil okolo objektívu, použite štrbinový nástavec vysávača alebo podobné zariadenie.</p> <p><b>3</b> Bezpečne nasadíte kryt. (Ak je kryt vypnutý, môže dôjsť k poruche)</p> <p><b>Približne každé 3 mesiace Utrite</b></p> <p>Háčik</p> <p>Zatlačte na háčik a potiahnite ho smerom k sebe.</p>	<p><b>7 Zvlhčovacia miska</b></p> <p><b>Približne každé 3 dni alebo keď sa zápach alebo nečistoty stanú problémom Umyte/Vypláchnite</b></p> <p>► Strana 29</p>
--	---	--

<p><b>8 Jednotka zvlhčovacieho filtra</b></p> <p><b>Približne každý 1 týždeň alebo keď sa zápach alebo nečistoty stanú problémom Namáčanie</b></p> <p>Každé ročné obdobie alebo keď sa vodný kameň (biely a hnedý) ťažko odstraňuje</p> <p><b>Namočenie do kyseliny citrónovej alebo citrónovej šťavy</b></p> <p>Približne každých 10 rokov</p> <p><b>Výmena</b></p> <p>► Strana 29-31</p>	<p><b>9 Nádrž na vodu</b></p> <p><b>[ Vo vnútri nádrže na vodu ] Zakaždým, keď sa opätovne plní nádrž na vodu Umyte/Vypláchnite</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyčistíte nádrž na vodu tak, že ju naplníte malým množstvom vody, zatvoríte veko a zatrasiete.</li> <li>• Ak sa nečistoty ťažko odstraňujú, vyčistíte ich mäkkou kefou alebo zriedeným kuchynským neutrálnym čistiacim prostriedkom a ten dôkladne vypláchnite.</li> </ul>	<p><b>[ Zvonku nádrže na vodu ] Keď sa znečistenie na vonkajšej strane nádrže na vodu stane problémom Utrite</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nečistotu utrite jemnou vlhkou handrou.</li> <li>• Ak je nahromadenie nečistôt vážne, utrite ich pomocou handričky navlhčenej v neutrálnom čistiacom prostriedku pre použitie v kuchyni.</li> </ul>
--	---	---

# Údržba

## VAROVANIE

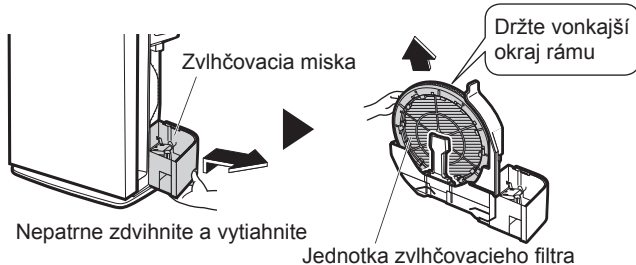
Pred začatím čistenia a údržby nezabudnite vytiahnuť jednotku zo zásuvky. (Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo zraneniu)

### Odstránenie zvlhčovacej misky a jednotky zvlhčovacieho filtra

1. Vyberte nádrž na vodu z hlavnej jednotky.

►Strana 12

2. Vyberte zvlhčovaciu misku a potom vyberte jednotku zvlhčovacieho filtra z misky.



Nepatrne zdvihnite a vytiahnite

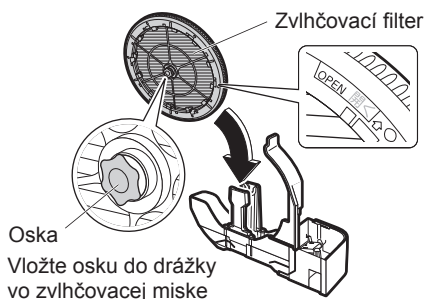
Jednotka zvlhčovacieho filtra

- Držte základňu zvlhčovacej misky, nepatrne zdvihnite a vytiahnite.
- Opatrne vytiahnite misku, pretože ak je vo vnútri voda, voda sa môže vlniť a môže sa vyliať.
- Pri prenášaní držte podstavec zvlhčovacej misky.

### Nasadenie zvlhčovacej misky a jednotky zvlhčovacieho filtra

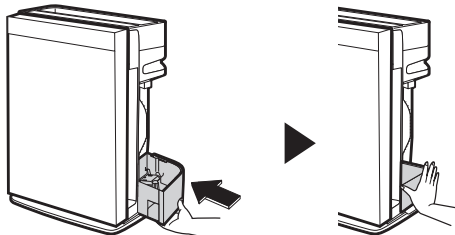
1. Nasadíte zvlhčovaciu misku a jednotku zvlhčovacieho filtra.

① Na misku nasadíte jednotku zvlhčovacieho filtra.



- Nasadíte jednotku zvlhčovacieho filtra v polohe zobrazenej na obrázku. Ak je nasadená v opačnom smere, môže sa stať, že nebude možné odstrániť zvlhčovaciu misku, výkon zvlhčovania sa môže zhoršiť alebo sa môže vyskytnúť abnormálny zvuk.

② Zvlhčovaciu misku zatlačte úplne do hlavnej jednotky.



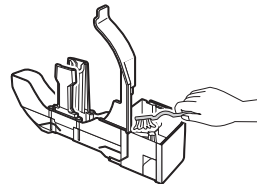
#### Pozor

Po inštalácii zvlhčovacej misky na hlavnú jednotku neatáčajte jednotku zvlhčovacieho filtra násilím. Môže dôjsť k poruche.

2. Vložte nádrž na vodu. ►Strana 12

### Zvlhčovacia miska Umyte/Vypláchnite

Približne každé 3 dni alebo keď sa zápach alebo nečistoty stanú problémom **Vyčistite vodou.**

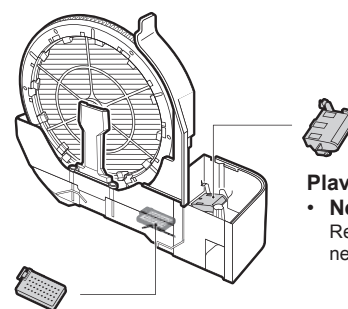


- Na ťažko prístupné miesta použite mäkkú handričku alebo kefu.
- Pokiaľ ide o časti na miske s vodným kameňom, očistite ich mäkkou handričkou alebo kefou namočenou vo vlažnej vode alebo vode s izbovou teplotou, v ktorej bola rozpustená kyselina citrónová. **Pri odstraňovaní vodného kameňa dávajte pozor, aby sa nenamočila kazeta s iónmi striebra.** Nakoniec vypláchnite vodou.
- Kyselinu citrónovú je možné kúpiť v lekárni alebo supermarkete.

#### Poznámka

V závislosti od kvality vody a prostredia použitia môže voda vo zvlhčovacej miske zmeniť farbu v dôsledku vodného kameňa a pod. V takých prípadoch ju tiež vyčistite.

#### Pozor



#### Plavák

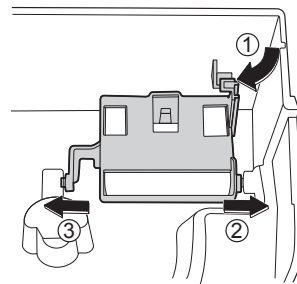
- **Neodstraňujte ju.** Režim prevádzky zvlhčovania nebude možný.

#### Kazeta s iónmi striebra

- **Neodstraňujte ju.**
- **Nečistite pomocou kyseliny citrónovej a ani jedlou sódou.** Výsledkom bude strata výkonu z dôvodu odolnosti proti kalu.

### Ak sa plavák uvoľní z misky

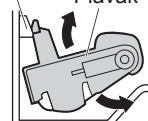
- ① Umiestnite výstupok plaváka na výstupok misky
- ② Vložte osku na boku výstupku plaváka do otvoru v miske
- ③ Vložte osku do otvoru v miske



- Misku naplňte vodou a skontrolujte, či sa plavák zdvihne na povrch vody.
- Po kontrole sa uistite, že ste vypustili vodu, potom na jednotku nasadíte zvlhčovaciu misku.

Výstupok misky

Plavák



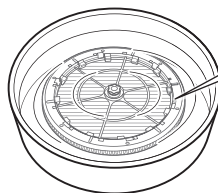
Pohľad s rezom

Pri znečistení môže zvlhčovacia miska a zvlhčovací filter vydávať nepríjemný zápach. Zaistite, aby boli pravidelne vyčistené.

## Jednotka zvlhčovacieho filtra **Namáčanie**

Približne každý 1 týždeň alebo keď sa zápach alebo nečistoty stanú problémom

**Čist'te namáčaním vo vlažnej (približne 40°C alebo menej) alebo vo vode s izbovou teplotou.**



Nedemontujte rám.

### Keď sa zápach alebo nečistota dá iba ťažko odstrániť

Namočte vo vlažnej (približne 40°C alebo menej) alebo vode s izbovou teplotou zmiešanou s neutrálnym istiacim prostriedkom alebo jedlou sódou do kuchyne, asi 30 až 60 minút, potom vypláchnite.

#### Použit' množstvo:

Množstvo uvedené v pokynoch k čistiacemu prostriedku



#### Použit' množstvo:

2 lyžice jedlej sódy v 1 l vody



- Jedlú sódu je možné kúpiť v lekárni alebo supermarkete.

### Každé ročné obdobie alebo keď sa vodný kameň (biely a hnedý) ťažko odstraňuje

Namočte vo vlažnej (približne 40°C alebo menej) alebo vode s izbovou teplotou zmiešanou s kyselinou citrónovou alebo citrónovou šťavou asi 2 hodiny, potom vypláchnite.

#### Použit' množstvo:

2 lyžice kyseliny citrónovej v 3 l vody



**Ak je problémom znečistenie, predĺžte čas namáčania.**

- Kyselinu citrónovú je možné kúpiť v lekárni alebo supermarkete.

#### Použit' množstvo:

1/4 pohára citrónovej šťavy na 3 poháre vody

- Môže sa použiť fľašková 100% citrónová šťava. Používajte iba 100% citrónovú šťavu bez dužiny (v prípade potreby pretlakovú šťavu).
- Ak stlačíte citrón, uistite sa, že na ňom nie sú kúsky šupky alebo kôstok.

**Ak sa vodný kameň neodstráni a jednotka je naďalej v prevádzke, môže to mať za následok zníženie zvlhčovacieho výkonu a únik vody.**

**Každé ročné obdobie čist'te pomocou kyseliny citrónovej alebo citrónovej šťavy.**

### Predbežné opatrenia pri čistení jednotky zvlhčovacieho filtra

- Pri čistení zvlhčovacieho filtra nepoužívajte silu (môže dôjsť k deformácii)
- Čist'ite jemným trením jemnou špongiou.
- Nepoužívajte kefu alebo nečist'ite násilne.
- Nezabudnite dôkladne vypláchnuť diely čistou vodou, aby ste zabránili nepríjemnému zápachu a sfarbeniu. (Aj keď dôjde k zmene farby, nejde o problém pri používaní.)

### Pozor

- Diely je možné použiť, aj keď sú po vyčistení stále mokré.
- Ak sa nepoužívajú dlhšiu dobu, nechajte ich v tieni, aby dôkladne vyschli, potom ich nasadte.
- Nahromadenie nečistôt sa líši v závislosti od prostredia použitia zvlhčovacieho filtra. Ak spozorujete zápach z výstupu vzduchu alebo zníženie zvlhčovacieho výkonu (miera spotreby vody), odporúča sa vyčistiť diely.

Pred začatím čistenia a údržby nezabudnite vytiahnuť jednotku zo zásuvky. (Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo zraneniu)

# Údržba

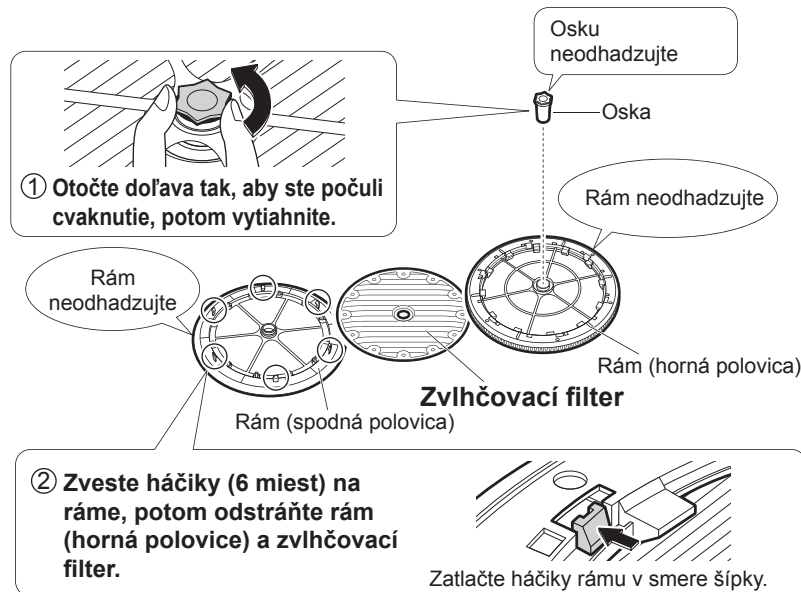
## Zvlhčovacie filtre **Výmena**

Vymeňte približne každých 10 rokov\*

### O načasovaní výmeny dielu

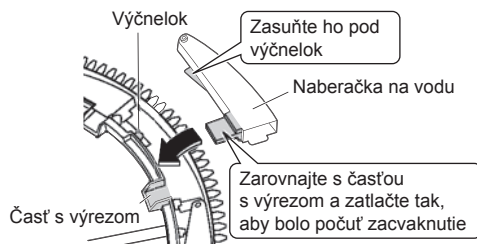
- Načasovanie výmeny závisí od modelov použitia a umiestnenia jednotky. Štandardná doba výmeny je asi 10 rokov za predpokladu, že sa filtre používajú 8 hodín denne, 6 mesiacov za rok a pravidelne sa čistia. Vymeňte zvlhčovacie filtre, ak nie je možné odstrániť nečistoty alebo škvrny alebo ak dôjde k zníženiu zvlhčovacieho výkonu (spotreba vody).

### 1. Odstráňte zvlhčovací filter.



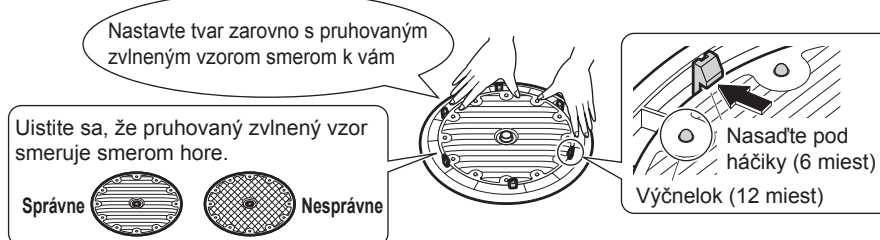
### O naberačke vody

- Ak je rám (horná polovica) narazený, naberačka vody na zadnej strane sa môže odpojiť. Zvlhčovací výkon sa zníži, ak sa jednotka prevádzkuje s odpojenou naberačkou vody.
- Nasadte podľa obrázku.



### 2. Na rám (spodná polovica) nasadte nový zvlhčovací filter. (Oba zvlhčovacie filtre majú prednú aj zadnú časť.)

- Zarovnajte výstupky (12 miest) na ráme s otvormi vo filtri. (Ak nie je správne pripevnený, môže dôjsť k úniku vody.)



### 3. Nasadte rám (spodná polovica) a osku.

- ① Zaveste háčiky (6 miest) na rám.
- ② Vložte osku a otočte ju doprava a zatlačte tak, aby bolo počuť zvuk zacvaknutia.

### O nákupe a likvidácii

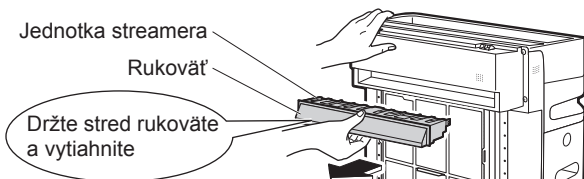
- Pozrite "Samostatne predávané diely". ▶ Strana 41



## Jednotka streamera Namáčanie Utrite

Ak kontrolka streamera bliká (ak sú problémom škvrny, možno ich odstrániť, aj keď kontrolka streamera neblinká.)

1. Vytiahnite zástrčku elektrického napájania.
2. Odoberte čelný panel. ►Strana 13
3. Vyberte jednotku streamera.



4. Namočte do vlažnej vody alebo vody s izbovou teplotou. (Asi 1 hodinu)

- Tento postup vykonajte na mieste, kde striekajúca voda nespôsobí problémy, ako je kúpeľňa, WC alebo kuchynský drez.
- Ak je nahromadenie nečistôt vážne, nechajte časť namočenú vo vlažnej vode alebo vo vode s izbovou teplotou zmiešať s neutrálnym čistiacim prostriedkom používaným v kuchyni.
- Dodržte množstvá uvedené v pokynoch/varovaniach k neutrálnemu čistiacemu prostriedku používanému v kuchyni pri použití čistiaceho prostriedku.



5. Nečistoty odstráňte utierkou, jemnou kefou alebo špuľkou bavlny.

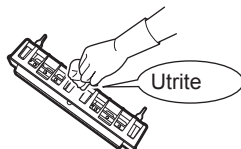
### ! UPOZORNENIE

Pri utieraní alebo škrabaní používajte **gumené rukavice**. (Môže dôjsť k porezaniu vašich rúk kovovými časťami alebo ihlou jednotky streamera)

- Po namočení a pred vysušením vykonajte tento postup.
- Uistite sa, že z látky nezostávajú chlpy alebo vlákna. (Môže dôjsť k poruche)
- Nepoužívajte práškový alebo alkalický alebo kyslý čistiaci prostriedok. Nepoužívajte drsnú kefu. (Inak môže dôjsť k deformácii, poškodeniu a korózii kovových častí)
- Neodstraňujte skrutky. (Môže dôjsť k poruche)
- Na čistenie vnútorných plastových a kovových častí použite špuľku bavlny alebo jemnú utierku.



Používajte gumené rukavice



### ! UPOZORNENIE

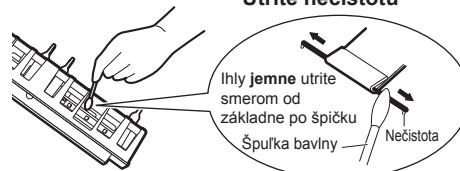
Ihly neutierajte násilne. (Môže to mať za následok deformáciu/poškodenie ihiel a zníženie výkonu)

- Ak je na ihle nečistota, namočte mäkký predmet, napríklad špuľku bavlny do vody alebo kuchynský neutrálny čistiaci prostriedok a nečistoty **zľahka** utrite.



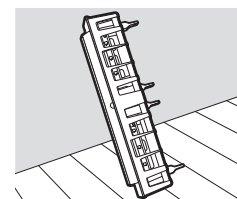
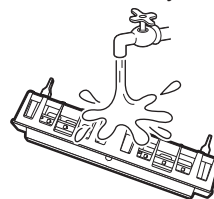
Používajte gumené rukavice

Utrite nečistotu

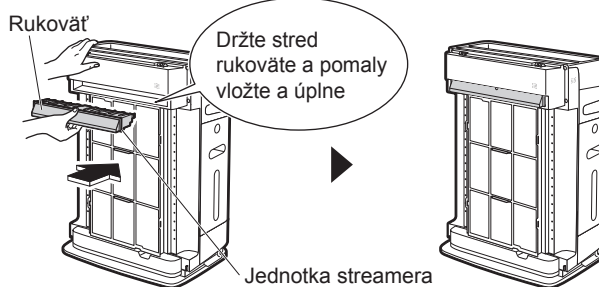


6. Vypláchnite vodou a vysušte v tieni v dobre vetranom priestore. (Asi 1 deň)

- Ak čistiaci prostriedok zostane, kontrolka streamera môže blikáť aj po vyčistení, takže dôkladne vypláchnite vodou.
- Plastické časti môžu trpieť sfarbením alebo deformáciou, ak sú vystavené priamemu slnečnému žiareniu.
- Ak zostane čo iba malé množstvo vody, kontrolka streamera môže blikáť aj po vyčistení, takže dôkladne vysušte v tieni.



7. Nasadte jednotku streamera.



8. Nasadte čelný panel. ►Strana 14

### Poznámka

- Ak sa jednotka používa bez nasadenej jednotky streamera, neexistuje žiadny problém čo sa týka podmienok bezpečnosti, ale výkon sa zníži.
- Pred použitím nasadte jednotku streamera.

# Údržba

Pred začatím čistenia a údržby nezabudnite vytiahnuť jednotku zo zásuvky. (Môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo zraneniu)

## Filter pre zber prachu **Výmena**

Vymeňte približne každých 10 rokov

### O načasovaní výmeny dielu

- Načasovanie výmeny závisí od modelov použitia a umiestnenia jednotky. Štandardná doba výmeny je asi 10 rokov za predpokladu, že sa jednotka používa denne v domácnosti, kde sa vyfajčí 5 cigariet denne. (Výpočet v súlade s testovacou metódou podľa normy JEM1467 od japonských výrobcov elektriny) Ak je obsah nečistôt v okolitom vzduchu vysoký, filter bude potrebné častejšie vymieňať. Ak filter na zber prachu nefunguje, vymeňte ho.

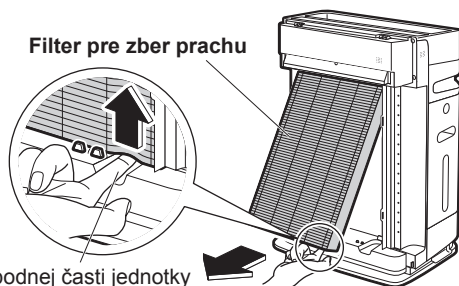
### 1. Vytiahnite zástrčku elektrického napájania.

### 2. Demontujte čelný panel a predradený filter.

► Strana 13

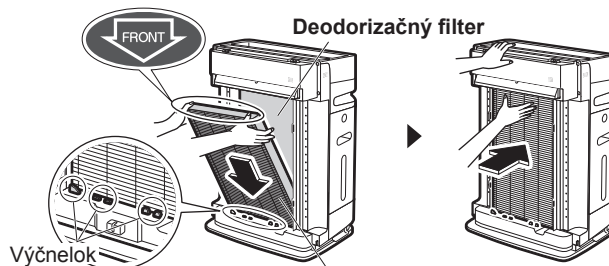
### 3. Vyberte filter pre zber prachu.

- Dajte prst do drážky na spodnej časti jednotky, potom zdvihnite a vyberte filter na zber prachu.



### 4. Nasadte nový filter pre zber prachu.

- Skontrolujte, či je nasadený deodorizačný filter.
- Nasadte filter pre zber prachu tak, že najprv za výčnelky úplne zasuniete spodnú časť.



**Filter pre zber prachu**  
Filter pre zber prachu má špeciálnu polohu. Pred nasadením skontrolujte symbol v hornej časti filtra.

### 5. Nasadte predradený filter a čelný panel.

► Strana 14

### O nákupe a likvidácii

- Pozrite "Samostatne predávané diely". ► Strana 41

## Ak sa jednotka dlhšiu dobu nepoužíva

### 1. Vytiahnite zástrčku elektrického napájania.

### 2. Odstráňte všetku zvyšnú vodu z nádrže na vodu a zvlhčovacej misky a potom diely vyčistíte. ► Strana 28, 29

### 3. Vnútorne časti nechajte v tieni, aby zaschli.

- Najmä diely očistené vodou by mali byť úplne suché. (Pleseň môže byť dôsledkom zvyšnej vlhkosti)

### 4. Výstup vzduchu a ďalšie otvory zakryte plastovým vreckom alebo podobným materiálom, aby ste zabránili vniknutiu prachu a jednotku uložte zvisle na suchom mieste.

(Porucha / poškodenie môže byť dôsledkom uloženia jednotky hore nohami alebo vodorovne)

### Ak sa zvlhčovací režim prevádzky nepoužíva (mimo sezóny a pod.)

### 1. Vytiahnite zástrčku elektrického napájania.

### 2. Odstráňte všetku zvyšnú vodu z nádrže na vodu a zvlhčovacej misky a potom diely vyčistíte. ► Strana 28, 29

### 3. Vnútorne časti nechajte v tieni, aby zaschli.

- Najmä diely očistené vodou by mali byť úplne suché. (Pleseň môže byť dôsledkom zvyšnej vlhkosti)

Ak chcete vykonávať iba čistenie vzduchu, zasunúť zástrčku napájacieho zdroja do elektrickej zásuvky a spustíte.


# Často kladené otázky

Pred kontaktovaním miesta nákupu skontrolujte nasledujúce.

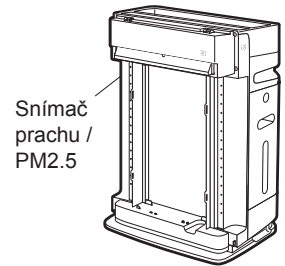
## Ž: Zdá sa, že snímač prachu / PM2.5 má slabú citlivosť ...

- O:** Vykonaajte pravidelné čistenie snímača prachu / PM2.5, pretože nečistota na jeho šošovkách môže viesť k slabej citlivosti. [►Strana 28](#)  
Okrem toho doba odozvy senzora prachu / PM2.5 závisí od veľkosti miestnosti.  
Vykonaajte úpravy v súlade s postupom na nastavenie citlivosti snímača prachu / PM2.5.

[►Strana 23](#)

Ak je nastavenie ventilátora nastavené na "  (Turbo)", môže byť zlá citlivosť snímača prachu / PM2.5.

Silný prúd vzduchu spôsobí, že sa prach nasaje do prívodu vzduchu predtým, ako sa dá zistiť pomocou snímača prachu / PM2.5. To je normálne (nie je to porucha).



## Ž: Môže sa deodorizačný filter vyčistiť vodou? Alebo by sa mal vymeniť?

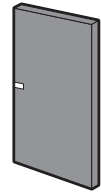
- O:** Nesmie sa čistiť vodou.

(Ak sa použije voda, diel sa deformuje a už ho nie je možné použiť.)

Ak ste ho omylom umyli vodou, kontaktujte miesto zakúpenia.

Vyberte z jednotku a vysajte prach pomocou vysávača. Nie je teda potrebné ho vymieňať.

Ak sa zápach stane problémom, nechajte diel v tieni, kde pofukuje. (asi 1 deň) [►Strana 27](#)



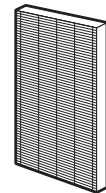
Deodorizačný filter

## Ž: Je možné filter pre zber prachu vyčistiť?

- O:** Nie. Nepokúšajte sa ho vyčistiť pomocou vysávača alebo vody.

(Môže to viesť k zníženému výkonu filtra pre zber prachu)

Ak je nahromadenie nečistôt vážne, vymeňte ho.



Filter pre zber prachu

## Ž: Filter pre zber prachu ľahko sčernie...

- O:** Sčernenie nemá vplyv na výkon zachytávania prachu. Ak sa však jedná o problém, môže sa nahradiť.

## Ž: Počas zvlhčovania nie je vidieť paru...


- O:** Žiadna para nie je viditeľná, pretože zvlhčovanie sa uskutočňuje prúdením vzduchu cez zvlhčovací filter a odparovaním, nie vriacou vodou.

## Ž: Vzduch emitovaný počas zvlhčovania je na pocit chladný...

- O:** Vypúšťaný vzduch má o niečo nižšiu teplotu ako nasávaný vzduch, pretože teplo vo vzduchu sa spotrebúva, keď sa voda obsiahnutá vo zvlhčovacom filtri odparuje.

## Ž: Zvlhčovanie prebieha, ale okolitá vlhkosť nestúpa ...

- O:** Môže byť ťažké zvýšiť vlhkosť v závislosti od veľkosti miestnosti a podmienok.

Nastavte režim zvlhčovania na "  (Vysoký)" a pred použitím zvýšte nastavenie ventilátora FAN.

Nahromadenie nečistôt na zvlhčovacom filtri môže spôsobiť zníženie výkonu. Vykonaajte pravidelné čistenie / údržbu.

[►Strana 30, 31](#)

## Ž: Môžem použiť jednotku aj v prípade, ak bliká kontrolka streamera?

- O:** Z bezpečnostných dôvodov sa prerušilo elektrické napájanie jednotky streamera, čo má za následok znížený výkon.

Vyčistite jednotku streamera, potom ju začnite používať ako kontrolka streamera prestane blikáť.

[►Strana 32](#)

### Čelná kontrolka

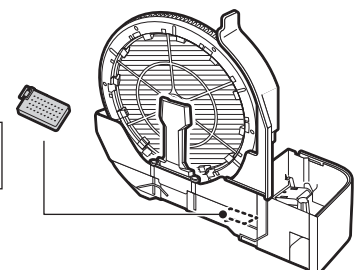


## Ž: Nie je potrebné vymeniť kazetu s iónmi striebra pripevnenú na zvlhčovaciu misku?

- O:** Životnosť kazety s iónmi striebra je 10 rokov.

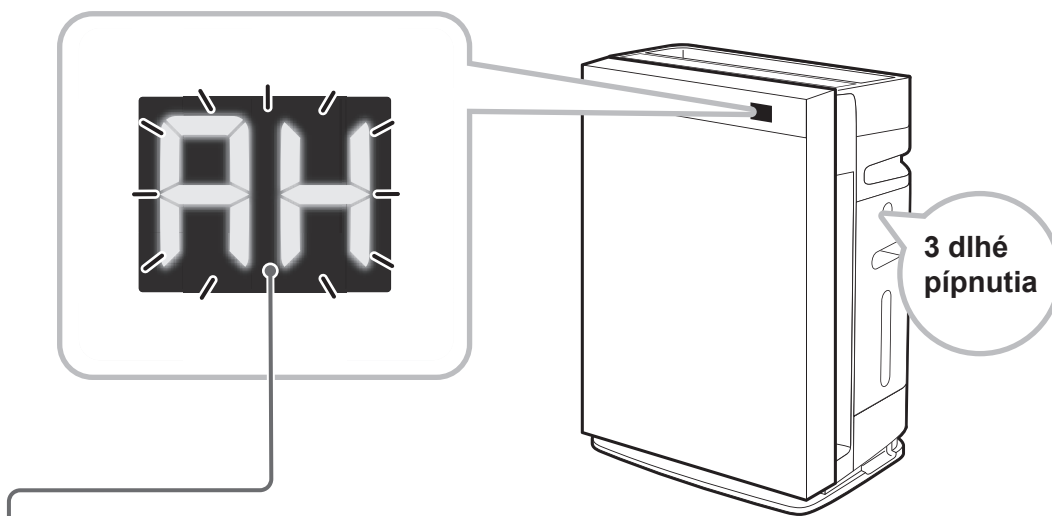
### Kazeta s iónmi striebra

Poskytuje kapacitu pre odolnosť proti kalu.



# Stavy kontrolky monitorovania zvlhčovania HUM a jej významy

Keď kontrolka monitorovania zvlhčovania HUM bliká a zobrazí sa kód chyby, odpojte jednotku zo zásuvky elektrickej siete, počkajte najmenej 5 sekúnd a potom znova zapojte zástrčku elektrického napájania a spust'ite. Ak sa stále zobrazuje kód chyby, reagujte podľa pokynov uvedených nižšie.



Kód chyby	Príčina / riešenie
<b>AH</b>	Elektrický komponent je chybný. → Kontaktujte miesto nákupu.
<b>E9</b>	Porucha snímača teploty. → Kontaktujte miesto nákupu.
<b>CC</b>	Porucha snímača vlhkosti. → Kontaktujte miesto nákupu.
<b>A1</b>	Elektrický komponent je chybný. → Kontaktujte miesto nákupu.
<b>A6</b>	<p>Je deodorizačný filter stále vo vrecku?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Ak nie je vo vrecku</b> Elektrický komponent je chybný. → Kontaktujte miesto nákupu.</li> <li>■ <b>Ak je vo vrecku</b> → Vytiahnite zástrčku elektrického napájania zo zásuvky elektrickej siete, potom vyberte filter z vrecka. Nakoniec opäť nasad'te filter a znova spust'ite prevádzku.</li> </ul>
	<p>Sú čelný panel, predradený filter, filter pre zber prachu, jednotka zvlhčovacieho filtra, zvlhčovacia miska a nádrž na vodu nasadené? Tieto kontrolky môžu blikáť, ak je jednotka v prevádzke bez nasadeného dielu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Ak sú nasadené všetky diely</b> Elektrický komponent je chybný. → Kontaktujte miesto nákupu.</li> <li>■ <b>Ak nie je nasadený jeden alebo viac dielov</b> Odpojte elektrické napájanie, znova nasad'te diely a potom jednotku znova zapnite.</li> </ul>
	<p>Vyskytuje sa na predradenom filtri prach?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Ak tam nie je prach</b> Elektrický komponent je chybný. → Kontaktujte miesto nákupu.</li> <li>■ <b>Ak tam je prach</b> Odpojte elektrické napájanie, vyčist'ite predradený filter a potom jednotku znova zapnite. ▶Strana 27</li> </ul>
	<p>Je výstup vzduchu upchatý?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Ak nie je upchatý výstup vzduchu</b> Elektrický komponent je chybný. → Kontaktujte miesto nákupu.</li> <li>■ <b>Ak je upchatý výstup vzduchu</b> Odstráňte všetky prekážky blokujúce výstup vzduchu a potom jednotku znova zapnite.</li> </ul>

# Odstraňovanie problémov

## ■ Pred vytvorením požiadavky alebo žiadosti o opravu skontrolujte nasledovné.

Ak problém pretrváva, kontaktujte miesto zakúpenia.

## ■ V prípade poruchy počas prevádzky

Ak sa kontrolky neobvykle rozsvietia alebo sa stanú nefunkčnými v dôsledku úderu blesku a pod., odpojte sieťovú zástrčku, počkajte aspoň 5 sekúnd, potom znova zasuňte sieťovú zástrčku a jednotku znova zapnite.



### Žiadny problém

Tento prípad nepredstavuje žiadny problém.



### Skontrolovať

Pred požiadanim o opravu znova skontrolujte.

## ■ Je možné počuť zvuky

Udalosť	Kontrolné body
Zvuk uchytienia počas režimu prevádzky Zvlhčovanie	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Pri spustení alebo zastavení režimu prevádzky zvlhčovania sa môže vytvárať zvuk uchytienia.</li> </ul>
Zvuk bublania počas režimu prevádzky Zvlhčovanie	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Zvuk bublania sa môže vytvoriť pri odtekaní vody z nádrže na vodu do zvlhčovacej misky.</li> </ul>
Pískajúci alebo rachotivý zvuk počas režimu prevádzky Zvlhčovanie	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Tieto zvuky sa generujú, keď sa jednotka zvlhčovacieho filtra počas režimu prevádzky zvlhčovania otáča. Ak sú zvuky problémom, presuňte jednotku na iné miesto.</li> </ul>
Praskavý zvuk počas režimu prevádzky Zvlhčovanie	<ul style="list-style-type: none"> <li>? <b>Je zvlhčovacia miska alebo jednotka zvlhčovacieho filtra znečistená?</b> → Ak sa na zvlhčovacej miske alebo jednotke zvlhčovacieho filtra nahromadí vodný kameň, môže sa generovať zvuk. Tieto diely vyčistite. <a href="#">►Strana 29, 30</a></li> </ul>
Špliechajúci zvuk počas režimu prevádzky Zvlhčovanie	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ To je zvuk špliechania vody na zvlhčovacom filtre.</li> </ul>
Sykavý zvuk počas režimu prevádzky Zvlhčovanie	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Sykavý zvuk sa vytvára, keď sa počas prevádzky streamera vyskytne výboj streamera. Zvuk sa môže zoslabiť alebo zmeniť tón v závislosti od prevádzkových podmienok, to však neznamená poruchu. Ak sú zvuky problémom, presuňte jednotku na iné miesto.</li> </ul>
Praskavý/bzučiaci zvuk počas prevádzky	<ul style="list-style-type: none"> <li>? <b>Je jednotka streamera bezpečne nainštalovaná?</b> → Jednotku streamera vložte tak ďaleko, ako to len ide. <a href="#">►Strana 32</a></li> <li><b>Je na jednotke streamera nejaký prach a pod.?</b> → Vyčistite ju. <a href="#">►Strana 32</a></li> </ul>
Počas prevádzky pískanie a kolísavý zvuk	<ul style="list-style-type: none"> <li>? <b>Vyskytuje sa na predradenom filtri prach?</b> → Vyčistite tento diel. <a href="#">►Strana 27</a></li> <li><b>Je filter pre zber prachu upchatý?</b> → V závislosti od podmienok použitia sa môže filter na zachytávanie prachu upchať a skratiť tak jeho životnosť. <a href="#">►Strana 5</a> Vymeňte filter pre zber prachu. <a href="#">►Strana 33</a></li> <li><b>Má sa deodorizačný filter vybrať z vrečka?</b> → Vyberte ho z vrečka a opäť ho správne nasadte. <a href="#">►Strana 13, 14</a></li> </ul>
Prevádzkový zvuk je hlasný	<ul style="list-style-type: none"> <li>? <b>Je filter pre zber prachu správne nasadený?</b> → Ak nie je správne nasadený, prevádzkové zvuky sa môžu zosilniť. <a href="#">►Strana 14</a></li> </ul>

# Odstraňovanie problémov

## ■ Kontrolky

Udalosť	Kontrolné body
Kontrolka prívodu vody sa opakovane zapína a vypína	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Aj keď sa kontrolka prívodu vody zapne, v závislosti od nastavenia ventilátora sa voda vo zvlhčovacej miske môže zvlhčiť a pohnúť plavákom, čo spôsobí, že sa kontrolka prívodu vody opakovane zapína a vypína. (Je to z toho dôvodu, že stav zapnutia / vypnutia kontrolky prívodu vody závisí od polohy vznášania sa.) → Zastavte prevádzku jednotky a odpojte elektrické napájanie, potom naplňte nádrž na vodu vodou. <a href="#">►Strana 12</a></li> </ul>
Čelné kontrolky sa nerozsvietia	<ul style="list-style-type: none"> <li>? <b>Je jas kontrolky je nastavený na "OFF"?</b> → Ak je jas kontrolky nastavený na "OFF", čelné kontrolky nesvietia. <a href="#">►Strana 9</a></li> <li>• <b>Pracuje jednotka v REŽIME GOOD SLEEP?</b> → Ak pracuje v REŽIME GOOD SLEEP, jas kontrolky je nastavený na "OFF" alebo "DIM".</li> </ul>
Kontrolka snímača zápachu bliká	<ul style="list-style-type: none"> <li>? <b>Je nasadený deodorizačný filter?</b> → Nasadte deodorizačný filter. <a href="#">►Strana 14</a></li> </ul>
Kontrolka streamera bliká aj, keď bola jednotka streamera vyčistená	<ul style="list-style-type: none"> <li>? <b>Vyčistili ste ju po vytiahnutí zástrčky elektrického napájania?</b> → Vytiahnite zástrčku jednotky zo zásuvky elektrickej siete, počkajte najmenej 5 sekúnd a potom znova zapojte zástrčku elektrického napájania.</li> <li>• <b>Je jednotka streamera bezpečne nasadená?</b> → Jednotku streamera vložte tak ďaleko, ako to len ide. <a href="#">►Strana 32</a></li> <li>• <b>Je na jednotke streamera po čistení nejaká voda, čistiaci prostriedok alebo vlákna látky?</b> → Po vyčistení dôkladne opláchnite vodou tak, aby nezostal čistiaci prostriedok alebo vlákna látky a potom úplne vysušte.</li> </ul>
Kontrolka snímača prachu / PM2.5 zostáva oranžová alebo červená	<ul style="list-style-type: none"> <li>? <b>Je na prívode vzduchu okolo snímača prachu / PM2.5 nahromadený prach?</b> → Vysajte akýkoľvek prach z prívodu vzduchu pomocou vysávača. <a href="#">►Strana 28</a></li> <li>• <b>Je kryt snímača prachu / PM2.5 oddelený od prívodu vzduchu?</b> → Bezpečne nasadte kryt. <a href="#">►Strana 28</a></li> <li>• <b>Je objektív pre snímač prachu / PM2.5 znečistený?</b> → Zo šošoviek utrite nečistoty suchou špulkou bavlny alebo podobne. <a href="#">►Strana 28</a></li> </ul>
Kontrolka prívodu vody zostáva svietiť aj v prípade, že bola pridaná voda	<ul style="list-style-type: none"> <li>? <b>Je zvlhčovacia miska bezpečne nasadená?</b> → Zatlačte ju do jednotky. <a href="#">►Strana 29</a></li> <li>• <b>Je plavák vo zvlhčovacej miske zaseknutý?</b> <b>Je plavák vo zvlhčovacej miske správne nasadený?</b> → Plavák správne nasadte a skontrolujte, či sa pohybuje hladko. <a href="#">►Strana 29</a></li> </ul>

## ■ Kontrolky






Udalosť	Kontrolné body
Tam je zápach, ale zostáva svietiť modrá kontrolka snímača zápachu	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Už v dobe, keď ste zapojili zástrčku napájacieho zdroja, bol zápach?</b> → Základná citlivosť snímača zápachu sa určí podľa úrovne zápachu približne v prvej minúte po každom zasunutí zástrčky napájacieho zdroja. (►Strana 8) Ak chcete nastaviť základnú citlivosť snímača zápachu, odpojte elektrické napájanie, keď je vzduch čistý (bez zápachu), počkajte aspoň 5 sekúnd, potom znovu zasuňte zástrčku elektrického napájania a jednotku znova zapnite.</li> </ul>
Kontrolka streamera sa niekedy nerozsvieti	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Je výstup streamera nastavený na Nízky?</b> → Ak je nastavený na Nízky, doba, po ktorú streamer pracuje, bude kratšia, ako keď je výstup streamera nastavený na "Normálny". (►Strana 22)</li> <li>• <b>Pracuje jednotka v REŽIME ECONO?</b> → Kontrolka streamera sa nerozsvieti, keď je jednotka v režime monitorovania. (►Strana 18)</li> </ul>

## ■ Funkcia čistenia vzduchu

Udalosť	Kontrolné body
Výkon čistenia vzduchu je znížený	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Je jednotka obklopená prekážkami alebo je umiestnená na mieste, kde sa prúdenie vzduchu nedá dosiahnuť?</b> → Vyberte polohu, ktorá je bez prekážok a odkiaľ môže prúdiť vzduch do všetkých priestorov miestnosti.</li> <li>• <b>Sú žalúzie uzavreté?</b> → Žalúzie otvorte. (►Strana 15)</li> <li>• <b>Sú predradený filter alebo filter na zachytávanie prachu znečistené?</b> → Vyčistite predradený filter (môže byť tiež potrebná výmena filtra pre zber prachu). (►Strana 27)</li> </ul>
Výstup vzduchu vydáva zápach	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Sú deodorizačný filter, zvlhčovací filter alebo zvlhčovacia miska znečistené?</b> → Tieto diely vyčistite. (►Strana 27-30)</li> <li>• Odstráňte všetku zvyšnú vodu zo zvlhčovacej misky vždy pri doplňovaní nádrže na vodu.</li> <li>• Ak sa používa iba režim prevádzky Čistenie vzduchu, vypustte vodu do nádrže na vodu a zvlhčovacej misky.</li> <li>• V niektorých prípadoch z výstupu vzduchu vychádza slabý zápach, lebo sa vytvára malé množstvo ozónu. Jeho množstvo je ale zanedbateľné a nemôže poškodiť vaše zdravie.</li> <li>• <b>Je miestnosť zaplnená zápachom z dôvodu varenia alebo fajčenia niekoľkých ľudí a pod.?</b> → Keď jednotka pracuje, zápach bude postupne miznúť.</li> <li>• <b>Prest'ahovali ste jednotku z inej miestnosti?</b> → Jednotka môže vydávať zápach z miestnosti, v ktorej bola predtým použitá. Nechajte jednotku chvíľu bežať.</li> <li>• <b>Je v miestnosti niečo, čo neustále vydáva zápach?</b> (maliarsky náter, nový nábytok, tapety, spreje, kozmetika, chemikálie) → Keďže nepretržité vydávanie zápachu nie je možné úplne eliminovať, mali by ste miestnosť súčasne vetrať alebo na krátky čas spustiť prevádzku v dobre vetranej miestnosti. Na jednotku neaplikujte dezodoračný sprej ani iné typy sprejov, ani ich nepoužívajte v blízkosti jednotky.</li> </ul>

# Odstraňovanie problémov

## ■ Funkcia zvlhčovania

Udalosť	Kontrolné body
<p>Zvlhčovanie nenastáva, aj keď nádrž na vodu obsahuje vodu (zvlhčovací filter sa neotáča)</p> <p>Voda v nádrži na vodu nie je spotrebovaná</p>	<p>✓ • Pretože táto jednotka dosahuje zvlhčovanie pomocou odparovania, voda sa spotrebuje pomaly, keď je vysoká okolitá vlhkosť alebo nízka teplota.</p> <p>• Zvlhčovanie sa zastaví, keď vlhkosť miestnosti dosiahne cieľovú vlhkosť nastavenú pre zvlhčovanie. ▶Strana 17</p> <p>? • <b>Svieti kontrolka zvlhčovania HUM?</b> → Ak kontrolka nesvieti, stlačte <b>HUM</b>.</p> <p>• <b>Je jednotka zvlhčovacieho filtra nasadená správne?</b> ▶Strana 29</p> <p>• <b>Na zvlhčovacom filtri je vodný kameň alebo nečistota?</b> → Nahromadenie vodného kameňa alebo nečistoty na zvlhčovacom filtri môže spôsobiť zníženie výkonu. Nahromadenie nečistôt na zvlhčovacom filtri mení kvalitu vody a môže spôsobiť zníženie výkonu. Vyčistite jednotku zvlhčovacieho filtra. ▶Strana 29, 30</p> <p>• <b>Svieti kontrolka prívodu vody?</b> → Ak svieti, zvlhčovacia miska nie je správne nasadená. Opäť nasadte zvlhčovaciu misku. ▶Strana 29</p> <p>• <b>Bliká kontrolka snímača zápachu?</b> → Ak bliká, deodorizačný filter nie je správne nasadený. Ak deodorizačný filter nie je správne nasadený, rýchlosť prúdenia vzduchu sa zníži a výkon zvlhčovania klesne. Opäť nasadte deodorizačný filter. ▶Strana 14</p>
<p>Okolitá vlhkosť sa nezvyšuje</p>	<p>✓ • Ak je vnútorná alebo vonkajšia vlhkosť vzduchu nízka, steny a podlaha v miestnosti sú suché alebo ak je v miestnosti zlá izolácia proti prievanu, cieľová vlhkosť sa nemusí ľahko dosiahnuť.</p> <p>? • <b>Používate jednotku v miestnosti s plochou väčšou ako je použiteľná?</b> ▶Strana 42</p> <p>• <b>Je cieľová vlhkosť nastavená na</b>  <b>(Nízky) alebo</b>  <b>(Štandardný)?</b> <b>Je nastavenie ventilátora nastavené na</b>  <b>(Tichý) alebo</b>  <b>(Nízky)?</b> → Nastavte režim zvlhčovania na " (Vysoký)" a pred použitím zvýšte nastavenie rýchlosti prúdenia vzduchu. ▶Strana 16, 17</p>
<p>Úroveň vlhkosti uvedená na jednotke sa líši od iných vlhkomerov</p>	<p>✓ • Je to preto, že prúdenie vzduchu spôsobuje, že sa teplota a vlhkosť vzduchu v miestnosti menia. Považujte, prosím, tieto údaje za hrubý odhad vlhkosti vzduchu.</p>
<p>Kontrolka monitorovania vlhkosti HUM vždy signalizuje vysokú úroveň vlhkosti</p>	<p>? • <b>Je jednotka umiestnená vedľa okna alebo na mieste vystavenom chladnému vetru?</b> → Je možné, že iba vzduch obklopujúci jednotku má vysokú vlhkosť. Skúste jednotku presunúť na iné miesto.</p> <p>✓ • Miestnosti orientované na sever alebo miestnosti blízko vlhkých oblastí, ako je kúpeľňa, sa ľahko zvlhčujú, takže tieto izby majú tendenciu mať vyššiu vlhkosť.</p> <p>• Ihneď po ukončení prevádzky môže kontrolka monitorovania zvlhčovania HUM signalizovať úroveň vlhkosti, ktorá je vyššia ako aktuálna vlhkosť, v závislosti od stavu vzduchu vo vnútri jednotky. Pokračujte v prevádzke počas asi 1 hodiny a skontrolujte znova.</p>
<p>Vlhkosť miestnosti je vysoká, ale zvlhčovanie sa nezastaví</p>	<p>✓ • Ak je vnútorná alebo vonkajšia vlhkosť vysoká, steny a podlaha v miestnosti sú vlhké alebo ak je v miestnosti dobrá izolácia proti prievanu, môže byť prekročená cieľová vlhkosť.</p> <p>• Čistenie vzduchu sa vždy vykonáva zvlhčovaním. Keď sa dosiahne vlhkosť nastavená pre zvlhčovanie, zvlhčovanie sa zastaví, ale čistenie vzduchu pokračuje.</p> <p>? • <b>Je jednotka vystavená priamemu slnečnému žiareniu alebo teplému vzduchu z vykurovacieho zariadenia?</b> → Presuňte jednotku na miesto bez priameho vystavenia.</p>



## ■ Funkcia zvlhčovania

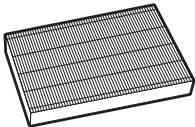
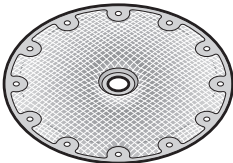
Udalosť	Kontrolné body
Voda v nádrži na vodu klesá, hoci režim prevádzky zvlhčovania nebeží	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Aj keď je v nádrži na vodu voda iba v režime prevádzky čistenia vzduchu, môže dôjsť k jej poklesu v dôsledku samovoľného odparovania v dôsledku prúdov vzduchu a môže dôjsť k miernemu zvlhčeniu vzduchu. Ak sa používa iba režim prevádzky Čistenie vzduchu, vypustte vodu do nádrže na vodu a zvlhčovacej misky.</li> </ul>
Voda špliecha z výstupu vzduchu	<ul style="list-style-type: none"> <li>? <b>Sú predradený filter, filter pre zber prachu a zvlhčovací filter nasadené správne?</b> → Správne ich nasadte. (►Strana 14, 29, 31)</li> <li>• <b>Pri odstraňovaní zvlhčovacieho filtra z rámu a jeho výmene vytvarovali ste nový filter správne pred jeho nasadením? Je zvlhčovací filter nasadený v nesprávnej polohe, s pruho vaným tkaným vzorom smerom nadol pri pohľade zhora? (Pruho vaný tkaný vzor má smerovať smerom hore pri pohľade zhora.)</b> → Správne ich nasadte. (►Strana 31)</li> </ul>

## ■ Iné

Udalosť	Kontrolné body
Ventilátor sa zastaví v polovici prevádzky jednotky	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Počas REŽIMU ECONO alebo AUTO, prepnuté do režimu monitorovania, ventilátor sa opakovane zapína a vypína. (►Strana 18)</li> <li>? <b>Používa sa jednotka s odstráneným čelným panelom, predradeným filtrom, filtrom pre zber prachu, jednotkou zvlhčovacieho filtra, zvlhčovacou miskou alebo nádržou na vodu? Ventilátor je nakonfigurovaný na zastavenie z dôvodu ochrany elektrických komponentov, ak niektorý diel nie je správne nasadený.</b> → Ak diel nie je nasadený, odpojte elektrické napájanie jednotky a pred opätovným zapnutím jednotky nasadte všetky diely.</li> </ul>
Na kovovej časti jednotky streamera je vypálená značka	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ To je značka z výstupu streamera, neznamena poruchu.</li> </ul>
Zvuk výstupu streamera už viac nie je počuť	<ul style="list-style-type: none"> <li>? <b>Je hrot ihly filtračnej jednotky znečistený?</b> → Vyčistite ju. (►Strana 32)</li> <li>• <b>Je výstup streamera nastavený na Nízky?</b> (►Strana 22)</li> </ul>
Na podlahe je rozliata voda	<ul style="list-style-type: none"> <li>? <b>Sklopili ste jednotku?</b> → Ak ste jednotku sklopili, môže sa rozlita voda. Pred presunom jednotky vypnite elektrické napájanie a vypustte všetku vodu do nádrže na vodu a zvlhčovacej misky.</li> <li>• <b>Je veko nádrže na vodu správne a pevne utiahnuté?</b> → Ak je veko uvoľnené alebo ak bolo utiahnuté nakloneným spôsobom, voda môže vytečť. Pred použitím ho bezpečne utiahnite.</li> <li>• <b>Existuje na zvlhčovacom filtri veľké množstvo vodného kameňa?</b> → Únik vody môže byť dôsledkom hromadenia vodného kameňa. Vyčistite ho alebo vymeňte. (►Strana 29-31)</li> </ul>
Obrazovka televízora je rušená	<ul style="list-style-type: none"> <li>? <b>Je televízor alebo rádio umiestnené vo vzdialenosti do 2 m od jednotky, alebo je vnútorná anténa umiestnená v blízkosti jednotky?</b></li> <li>• <b>Je napájací kábel alebo anténny kábel televízora alebo rádia vedený v blízkosti jednotky?</b> → Jednotku udržiavajte čo najďalej od televízora, rádia alebo antény.</li> </ul>
Vzduch prúdi nepatrne doprava	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ V dôsledku konštrukcie jednotky prúd vzduchu vychádza nepatrne doprava.</li> </ul>
Iba zasunutím zástrčky elektrického napájania sa spustí prevádzka	<ul style="list-style-type: none"> <li>? <b>Odpojili ste zástrčku elektrického napájania počas výpadku napájania alebo pri náhlom kolísaní napätia? Alebo ste zastavili jednotku odpojením sieťovej zástrčky počas poslednej operácie?</b> → Funkcia automatického reštartu automaticky obnoví činnosť.</li> </ul>

# Samostatne predávané diely

Kontaktujte  
miesto nákupu.

<p><b>Náhradný diel</b></p> <p><b>Filter pre zber prachu (1 kus)</b> Model: KAFP085A4E</p>	<p><b>Náhradný diel</b></p> <p><b>Zvlhčovacie filtre (bez rámu)</b> Model: KNME043B4E</p>
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vymeňte približne každých 10 rokov.</li> <li>• Zachytáva prach a peľ.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vymeňte približne každých 10 rokov.</li> <li>• Počas režimu prevádzky Zvlhčovanie sa zvlhčujú vzduch vyparovaním vody.</li> </ul>

- Nesprávna údržba dielov môže mať za následok:
  - Znížený výkon čistenia vzduchu
  - Znížený výkon deodorizácie
  - Emisie zápachu
- Pri likvidácii filtra pre zber prachu (vyrobeného z polyesteru a polypropylénu) a zvlhčovacích filtrov (vyrobených z polyesteru) dodržiavajte miestne pravidlá triedenia odpadu.

#### ■ Požiadavky na likvidáciu odpadu

- Jednotky sú označené týmto symbolom:



To znamená, že elektrické a elektronické produkty nie je možné likvidovať s netriedeným odpadom z domácností. Systém sa NEPOKÚŠAJTE demontovať sami. Demontáž systému, likvidáciu chladiacej zmesi, oleja a ostatných častí zariadenia musí vykonávať len kvalifikovaný inštalatér a musí prebiehať v súlade s platnými právnymi predpismi.

Jednotky je nutné likvidovať v špeciálnych zariadeniach na spracovanie odpadu, čím je možné dosiahnuť jeho opätovné využitie, recykláciu a obnovu. Tým, že zabezpečíte, aby tento výrobok bol správne likvidovaný do odpadu, napomôžete zabrániť prípadným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie vám poskytne váš inštalatér alebo miestny úrad.

# Špecifikácie

Názov modelu	MCK70YVM							
Elektrické napájanie	Jedna fáza 50Hz 220-240V / 60Hz 220-230V							
Režim prevádzky	Čistenie vzduchu				Zvlhčovanie a čistenie vzduchu (pri vnútornej tepl.: 20°C, vnútorná vlhkosť: 30%)			
	Turbo	Štandard	Nízky	Tichý	Turbo	Štandard	Nízky	Tichý
Príkion (W)	66	16	10	8	68	18	12	11
Prevádzkový zvuk (dB)	54	37	27	18	54	37	27	23
Rýchlosť prúdenia vzduchu (m <sup>3</sup> /h)	420	210	132	60	420	210	132	102
Rýchlosť zvlhčovania (ml/h)	– *1				650 *2			
Plocha pokrytia (m <sup>2</sup> )	48 *3				–			
Vonkajšie rozmery (mm)	600(V)× 395(Š)× 287(H)							
Hmotnosť (kg)	12,5 (keď sa opätovne plní nádrž na vodu)							
Objem nádrže na vodu (l)	Asi 3,6							
Dĺžka kábla elektrického napájania (m)	2							

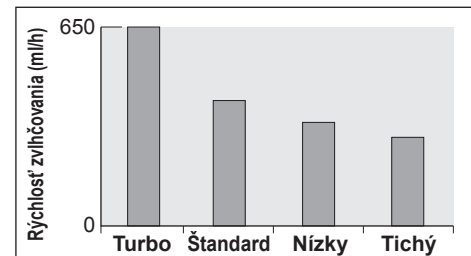
Vyrobené v Číne

- Tieto technické parametre sú použiteľné pre napätie 50 Hz 220–240 V a 60 Hz 220–230 V.
- Aj keď je elektrické napájanie vypnuté, na fungovanie mikropočítača sa spotrebuje pribl. 1W energie.
- Tento spotrebič je určený pre používanie v obytných alebo obchodných oblastiach.
- Hladina tlaku emisií zvuku s váhou A je pod 70 dB(A).

\*1. Ak je v nádrži voda, hladina vody môže klesnúť a vlhkosť prostredia môže mierne stúpať.

\*2. Rýchlosť zvlhčovania bola vypočítaná v súlade s JEM1426. (Ak je nastavenie FAN "Turbo")

\*3. Pokrytá plocha bola vypočítaná v súlade s JEM1467. (Ak je nastavenie FAN "Turbo")



**DAIKIN INDUSTRIES, LTD.**

Head office:  
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,  
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:  
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,  
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan  
<https://www.daikin.com>

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

**DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN. TİC. A.Ş.**

Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak No:20

34848 Maltepe / İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: 0216 453 27 00

Faks: 0216 671 06 00

Çağrı Merkezi: 444 999 0

Web: [www.daikin.com.tr](http://www.daikin.com.tr)

Čiarový kód je výrobný kód.



Dvojitelný čiarový kód  
je výrobný kód.

3P648732-1A M20B261A (2107)HT